

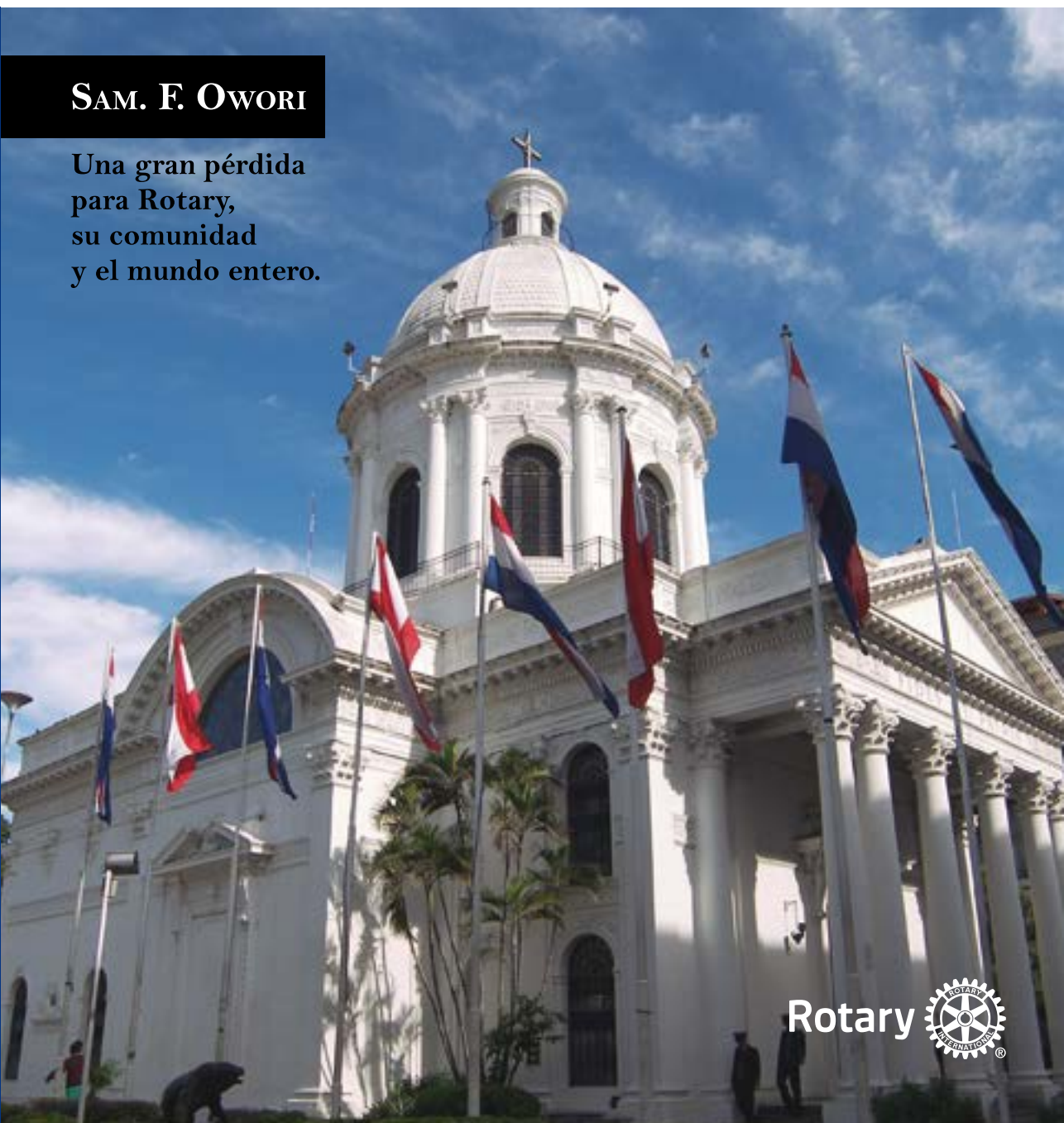
# Vida Rotaria



468 | julio-agosto 2017

## SAM. F. OWORI

Una gran pérdida para Rotary, su comunidad y el mundo entero.



Rotary 



UNIVERSIDAD DE CIENCIAS  
EMPRESARIALES Y SOCIALES

**Carreras de Grado**

**Carreras de  
Posgrado**

**Educación a  
Distancia**



/UniversidadUCES

#ExperienciaUCES  
**uces.edu.ar**



**Sam F. Owori**

Estimados compañeros rotarios:

Con profundo pesar les comunico el sensible fallecimiento del presidente electo de Rotary International, Sam F. Owori. Sam se sometió a una cirugía programada, pero lamentablemente murió tras sufrir complicaciones postoperatorias.

En estos momentos tan difíciles, les ruego que mantengan en sus pensamientos a su esposa Norah, su familia y sus millones de amigos de alrededor del mundo.

Sam fue una persona muy especial y su repentino fallecimiento es una gran pérdida para Rotary, su comunidad y el mundo entero. Les enviaremos más detalles sobre los planes para celebrar su vida a medida que se encuentren disponibles.

En cuanto al liderazgo de Rotary, les enviaremos información sobre el impacto y el camino a seguir tras la defunción de Sam. Asimismo, estableceremos un fondo conmemorativo en honor a este gran líder rotario, sobre el cual pronto les enviaremos mayor información.

Con profunda tristeza,



**CONSEJO DIRECTIVO**

- Presidente**  
Carlos E. Speroni (R.C. de Temperley)
- Vicepresidente**  
Daniel A. González (R.C. de Haedo)
- Secretario**  
Gustavo G. Verta (R.C. de Ituzaingó)
- Prosecretario**  
Ernesto A. Pangja (R.C. de Rosario Oeste)
- Tesorero**  
Juan A. Bruguera (R.C. de Rosario Ovidio Lagos)
- Protesorero**  
Heraldo R. Zoni (R.C. de La Plata Meridiano V)
- Vocales**  
Enrique Aries (R.C. de Huanguelén)  
Juan C. Ayala B. (R.C. de Santa Fe)  
Víctor M. Báez (R.C. de Encarnación)  
Rogelio E. Boggino (R.C. de Rosario)  
Luis E. Busso (R.C. de América)  
Ramón E. Cali (R.C. de Paraná Plaza)  
Osvaldo H. Cuello (R.C. de Merlo Norte)  
Carlos H. D'Amico (R.C. de Cid Campeador)  
Carlos A. Esquerro (R.C. de Salto G Concordia)  
Raúl C. Fraschini (R.C. de Paysandú Puerto)  
Roberto Gómez C. (R.C. de Corrientes)  
Félix Hermida (R.C. de Ensenada)  
Eduardo C. Hindí (R.C. de Catedral al Sur)  
Armando A. Lorente (R.C. de Los Polvorines)  
Olga G. de Malé (R.C. de Alcira Gigena)  
Héctor T. Martín (R.C. de Barraquero)  
Oscar A. Mele (R.C. de Bahía Blanca Norte)  
Horacio J. Muñecas (R.C. de General Roca)  
María Teresa Neira (R.C. de San Telmo-Constitución)  
Juan C. Palacio (R.C. de Rafaela)  
Carlos A. Prestipino (R.C. de Rosario Plaza de la Bandera)  
Daniel E. Sadofski (R.C. de Mendoza Los Cerros)  
Horacio Sansosti (R.C. de Balcarce)  
Pedro J. Sin (R.C. de Mendoza)

**Miembros Adscriptos**

- Marcelo Ruiz Luque (R.C. de Sierras Chicas)  
María R. Vergara (R.C. de La Rioja)  
Juan C. Estrella (R.C. de Pilar)  
Juan J. Rodríguez (R.C. de Tucumán Noroeste)  
Adriana Drazer (R.C. de Perlas de San Pedro de Jujuy)  
Aníbal A. Romero S. (R.C. de Asunción)  
Horacio A. Centurión (R.C. de Barranqueras)  
Oscar R. Marelli (R.C. de Posadas Norte)  
Rodolfo E. Agustoni (R.C. de Moreno Sur)  
Ángel R. Ortega (R.C. de Trinidad)  
Cristina C. Moralejo (R.C. de Puerto Madero)  
Oscar Bonardi (R.C. de Isidro Casanova)  
Antonio Porcino (R.C. de Tapiales)  
Norberto Saavedra (R.C. de Campana)  
Eduardo N. Dalmedo (R.C. de Comodoro Rivadavia Chenque)  
Héctor L. Garnero (R.C. de La Falda)  
Hugo A. Dellavedova (R.C. de Villa María Este)  
Claudio A. Degiorgi (R.C. de Posadas)  
Gerardo R. Echenique (R.C. de Posadas)  
Luis A. Jaime (R.C. de Formosa)  
Florencio L. Pérez (R.C. de Corrientes)  
Alberto C. Dotto (R.C. de Golfo San Matías)  
Daniel A. Faldutti (R.C. de Juana Koslay)  
Máximo L. Ballarini (R.C. de San Rafael Este)  
Ana M. Colombo (R.C. de Punta Chica)  
Jorge Galermes (R.C. de Ciudad CABA)  
Roberto Pérez (R.C. de Caballito)  
María L. Mangiante (R.C. de Villa Real-Versailles)  
Santiago A. Fregosi (R.C. de Bernal)  
Adolfo H. Enrique (R.C. de Necochea Playa)  
Eugenio H. Galilea (R.C. de Tres Arroyos Libertad)  
José L. Marino (R.C. de Carhué)  
Luis E. Serra (R.C. de Tandil Oeste)  
Martín P. Zubeldía (R.C. de Tandil)  
Pablo E. Aries (R.C. de Huanguelén)  
Roberto E. Green (R.C. de Olavarría)  
Enzo T. Mazzolenis (R.C. de S.C. de Bariloche)  
Héctor L. Martínez (R.C. de Rosario Norte)  
Hugo O. Varisco (R.C. de Paraná Norte)

**Consejo de Honor**

- Presidente**  
Luis V. Giay (R.C. de Arrecifes)
- Vicepresidente 1°**  
Celia C. de Giay (R.C. de Arrecifes)
- Vicepresidente 2°**  
Oscar A. Zamboni (R.C. de Rosario)
- Vicepresidente 3°**  
Gustavo Enz (R.C. de Rosario)
- Miembros**  
Víctor J. Bisquert (R.C. de Cruz Alta)  
Antonio U. Curcio (R.C. de Marcos Paz)  
Jorge A. Mollerach (R.C. de Santa Fe)
- Consejo Asesor**
- Presidente**  
Francisco J. Vidal (R.C. de Mendoza Este)
- Vicepresidente 1°**  
Omar O. García (R.C. de Martínez)
- Vicepresidente 2°**  
Bernardo A. Lalanne (R.C. de Olavarría)
- Vicepresidente 3°**  
Ricardo R. Baroni (R.C. de General Bustos)
- Miembros**  
José R. Brenner (R.C. de S. F. de Catamarca)  
Domingo N. Grisolia (R.C. de San Lorenzo)  
Rafael E. Manzur (R.C. de Santiago del Estero Francisco de Aguirre)  
Juan C. Medrano (R.C. de J.M. Ezeiza)  
Luis A. Puig (R.C. de Santa Fe)  
Guillermo R. Villate (R.C. de General Madariaga)
- Comité de los distritos de Argentina, Paraguay y Uruguay**  
D. 4815. Mabel Cacciabue de Urdangarin  
D. 4845. Pedro Julián Ortíz  
D. 4849. Juan Carlos Galeano  
D. 4895. Osvaldo Lazzati  
D. 4905. Mario Omar Morrone  
D. 4920. Roberto Petón  
D. 4930. Javier Holowiniec  
D. 4945. Enrique van der Spoel  
D. 4970. Walter Planells T.  
D. 4980. Alfredo Delgado D.



**María Teresa Neira**  
Directora  
mariatereneira@gmail.com

Decía Mathama Gandhi:  
*“El amor es todo aquello que dura el tiempo exacto para que sea inolvidable”.*

Esta bella frase del sabio y pacífico Gandhi me recuerda lo que los miembros de las comunidades sienten por el accionar desinteresado de la familia rotaria. Nuestra familia rotaria que, con todo su cariño, piensa siempre en cómo dignificar la vida de los demás a través de sus obras -pequeñas o grandes- deja gratos recuerdos en las vidas ajenas. En otras palabras, sella con amor en los demás todo aquello que hace y, al decir de Gandhi, logra que aquel proyecto que realizamos con ese sentimiento supremo sea inolvidable. En este orden de ideas, la familia rotaria ya sea que entregue un premio al mejor servi-

dor junto a su propia familia que expresa con emoción su orgullo, o ya sea que entregue un equipamiento a una comunidad que sonrío y aplaude de felicidad -mediante la colaboración de nuestra Fundación Rotaria-, traslada su propio amor a esos beneficiarios quienes se apoderan del mismo y nunca olvidarán el precioso momento. Esto me lleva a concluir que si, como dice Gandhi: “El amor dura el tiempo exacto para que sea inolvidable”, los beneficiarios lo llevarán siempre en su corazón. Amigos, todos nuestros proyectos se hacen con amor. Por ello, estamos en condiciones de sostener que dejamos y seguiremos dejando amor en el corazón de los demás con el solo fin de cambiar la vida de las personas. Ergo, estamos en condiciones de decir que **Rotary marca la diferencia.** ■



**VIDA ROTARIA**

AÑO 62, Nº 468.  
Julio/agosto de 2017

Publicación dedicada a divulgar el ideal de servicio. Los artículos firmados son responsabilidad exclusiva de sus autores y no reflejan la opinión de la revista ni de sus directores. Vida Rotaria se reserva el derecho de publicación de las colaboraciones recibidas, de acuerdo con sus criterios editoriales.

Fotografía de tapa: Panteón Nacional de los Héroes, Asunción, Paraguay. Autor: Felipe Antonio.

**FRASES DESTACADAS**

“Cuando una promoción de la Facultad de Administración de Empresas de Northwestern University usó a Rotary como caso práctico, concluyó que la organización faculta a los socios a ser mejores amigos, mejores profesionales y mejores ciudadanos del mundo”.

- **EPRI Ray Kinginsmith** -

- 5 Mensaje del Presidente**  
*Ian H.S. Riseley*
- 7 Mensaje del Presidente de LFR**  
*Paul A. Netzel*
- 8 Valores y Ética**  
*Discurso de Sam Owori en la Convención de Atlanta*
- 10 Polio Plus, hoy**  
*Héctor Mario Denner*
- 12 Triunfadores y algo más**  
*Antonio Bonora*
- 13 Noticias desde la Editorial Rotaria Argentina**  
*Consejo Directivo*
- 14 Amigo en Rotary: ¿eres un líder?**  
*Estela Gambelin*
- 16 La filosofía del servicio**  
*Guillermo Pellegrini*
- 17 Mis ideas sobre Rotary**  
*Raúl Telesca*
- 18 El sentido de nuestra existencia**  
*Alberto Lagos*
- 22 Noticias desde la FERA**  
*Consejo Directivo*
- 23 Bienaventuranzas**  
*Cecilia Mendiondo*
- 24 Liderazgo y compromiso en acción**  
*Eduardo Monzón*
- 26 Crecimiento de la membresía y algunos interrogantes**  
*Bruno Spemolla*
- 40 Cultura del agua en nuestro país**  
*Armando Simesen de Bielke*
- 42 Síndrome del nido vacío**  
*Revista Entre Nosotras, n.º 60, diciembre 2013.*
- 44 ¿Qué efectos producen las drogas de abuso?**  
*Dr. Juan Carlos Gorlero - Fundación Convivir*
- 46 Reflexiones sobre el CADRE**  
*Graciela Marchesano*



**Secciones**

20 Rotary visto tiempo atrás   27 Escriben los Gobernadores   38 Escriben Las Ruedas  
39 Escriben Los Jóvenes   48 Hogar   50 Libros   51 Humor   54 Rotary en Acción

**E**stimados compañeros rotarios:  
 Cuando alguien te pregunta, “¿qué es Rotary?”, ¿qué respondes? Creo que todos hemos tenido la experiencia de que nos hagan esta pregunta engañosamente simple y que nos quedemos cortos de palabras. Incluso el más elocuente de nosotros ha tenido dificultades para captar la esencia de nuestra organización en pocas palabras. Como organización, Rotary ha enfrentado dificultades para transmitir el alcance de su labor: no solo lo que hacemos, sino cómo lo hacemos, y el valor de nuestra contribución al mundo. Como contador, me gustan los números. Podemos trabajar con números en cualquier idioma y a menudo comunican información compleja con mucha mayor eficacia que las palabras. Por eso, en este año rotario, solicito a cada club que entreguen a nuestra sede dos cifras: el monto de dinero en efectivo y en especie, que se invirtió en servicio humanitario, y el número de horas de trabajo realizado en nombre de Rotary. Si queremos que estas cifras sean de utilidad, deben ser exactas. Eso significa que debemos desde ahora dar un seguimiento exacto a las horas y el dinero que nuestros clubes invierten en sus proyectos de servicio. La manera más simple de que los clubes suministren esta información a finales de año será que la ingresen cada mes en Rotary Club Central, una herramienta que ha sido totalmente renovada para que sea considerablemente más útil y accesible que en el pasado. Si por alguna razón (por ejemplo, acceso limitado a Internet) tu club no puede conectarse a Rotary Club Central, ponte en contacto con tu gobernador de distrito, quien garantizará que tu información pueda presentarse por otros medios. No está de más destacar que la meta de este esfuerzo no está en generar las cifras más grandes y cuantiosas. No existirá ninguna competencia, reconocimiento o uso por parte del público de las cifras informadas por los clubes. La meta es que podamos presentar cifras exactas y confiables que tengan un impacto positivo en nuestra imagen pública, en nuestros materiales de membresía y entre nuestros colaboradores, cifras respaldadas por datos específicos a nivel de clubes que respondan no solo la pregunta, “¿qué es Rotary?”, sino también, “¿a qué se dedica Rotary?”. Creo firmemente que, con estas cifras, estaremos mejor preparados para demostrar que realmente **Rotary marca la diferencia**, lo que con el tiempo nos permitirá generar una diferencia aún más grande, en la vida de más personas y de más maneras que nunca. ■



**Ian Riseley**

Presidente de Rotary International




Discursos y noticias del Presidente de R.I. Ian Riseley en: [www.rotary.org/es/office-president](http://www.rotary.org/es/office-president)

## ROTARY INTERNATIONAL

Autoridades  
2017-2018

**Presidente**  
Ian H.S. Riseley  
Sandringham, Australia.

**Presidente Electo**  
Barry Rassin  
New Providence, Bahamas.

**Vicepresidente**  
Hendreen Dean Rohrs  
Langley Central, B.C., Canadá.

**Tesorero**  
Mikael Ahlberg  
Ölands Södra, Suecia.

**Directores**  
Gérard Allonneau  
Francia.

Jorge Aufranc  
Guatemala.

Basker Chockalingam  
India.

Corneliu Dincă  
Rumania.

James Ronald Ferrill  
Estados Unidos.

Peter Iblher  
Alemania.

Keiichi Ishiguro  
Japón.

Robert C. Knuepfer Jr.  
Estados Unidos.

John C. Matthews  
Estados Unidos.

Eun-Soo Moon  
Corea.

Tadami Saito  
Japón.

Brian A.E. Stoyel  
Inglaterra.

Noel J. Trevaskis  
Australia.

Gregory F. Yank  
Estados Unidos.

Paulo Augusto Zanardi  
Brasil.

**Secretario General**  
John Hewko  
Ucrania.

## CONVENCIÓN



### JUEGOS DEPORTIVOS

Cuando se trata de deportes, Toronto, sede de la Convención de Rotary del 23 al 27 de junio de 2018, ofrece algo para todos sus visitantes. En Maple Leaf Square, encontrarás el corazón palpitante de "Leafs Nation", la comunidad de millones de aficionados al hockey sobre hielo que apoyan al equipo Toronto Maple Leafs. Durante los juegos de la serie final, miles se congregan en la plaza frente al Air Canada Centre, cancha de juego de los Maple Leafs, para verlos por la pantalla gigante mientras ondean sus toallas alusivas al equipo.

En las noches de primavera, la plaza está atestada de gente vestida de rojo y negro sosteniendo letreros con el lema "Somos el norte". Son los fanáticos del equipo de baloncesto Toronto Raptors. Cuando juegan de locales, a la plaza se le conoce como Parque Jurásico.

Si quieres asistir a un evento deportivo durante la convención, tu mejor opción es asistir al juego de los Blue Jays de Toronto contra los Yankees de Nueva York el 27 de junio. La sede de los Blue Jays se ubica en el Rogers Centre, junto a la CN Tower. Si eres aficionado al fútbol americano, quizá desees regresar en otoño para ver a los Argonautas de Toronto. Su estadio, BMO Field, es también la sede del equipo de fútbol Toronto FC, que tiene una



base pequeña pero fiel de aficionados. Este equipo jugará contra New England Revolution el 23 de junio, la noche de apertura de la Convención. ■

**Randi Druzin**

Inscríbete en: [www.riconvention.org/es](http://www.riconvention.org/es)

## MENSAJE

### Háblennos, los escucharemos

**A** qué se dedica el presidente del Consejo de Fiduciarios de la Fundación? ¿Qué hacen los fiduciarios? A menudo me hacen estas preguntas de diferentes maneras. El Consejo de Fiduciarios administra los asuntos de la Fundación, la entidad filantrópica de nuestra organización que transforma las contribuciones en resultados sostenibles que cambian la vida de las personas a nuestro alrededor y en todo el mundo. Una cosa que hacemos es escuchar. Los escuchamos a ustedes, los socios. Su voz nos llega a través de muchos canales y conexiones diferentes con comentarios, ideas, inquietudes y recomendaciones.

Escuchamos a nuestros Comités de la Fundación. Escuchamos a nuestros asesores y coordinadores regionales, a los presidentes de Comités Distritales de la Fundación y a nuestros gobernadores de distrito. Escuchamos a nuestras fundaciones colaboradoras de Rotary que ofrecen beneficios fiscales en siete países.

Escuchamos a nuestros colegas de la Directiva, a nuestros leales empleados, a nuestros increíbles Comités de PolioPlus y a nuestros colaboradores en nuestra lucha contra la polio, a nuestros Grupos de Acción Rotaria y a los Equipos de Asesores Técnicos. Escuchamos los comentarios de nuestros seis Centros de Rotary pro Paz.

Los rotarios son la espina dorsal de la Fundación, por eso es importante que los escuchemos.

Escuchar las ideas de los rotarios durante el Consejo de Legislación 2016 llevó a varias reformas para mejorar la experiencia de la membresía. Estas reformas dan mayor flexibilidad a los clubes. Por ejemplo, un cambio en las reglas permite que un proyecto de servicio se contabilice como una reunión. Aún más importante, los rotaractianos pueden afiliarse a un club rotario y seguir manteniendo su estatus de rotaractianos.

¿Cómo benefician estos cambios a La Fundación Rotaria? La fortaleza de la Fundación comienza con nuestros socios y creemos que las nuevas opciones de flexibilidad de los clubes atraerán y captarán más socios. ¿Qué debe hacerse para que Rotary siga siendo pertinente hoy y para las generaciones futuras? Aquí es donde el ciclo de tres años del Consejo de Legislación les brinda la oportunidad de proponer sus ideas para continuar la evolución de Rotary. El plazo para la presentación de proyectos de enmienda para el Consejo de Legislación 2019 es el 31 de diciembre. Compartan sus ideas en [on.rotary.org/COLproposals](http://on.rotary.org/COLproposals). Ustedes son nuestra máxima fortaleza. Envíenme sus ideas a [paul.netzel@rotary.org](mailto:paul.netzel@rotary.org). ■



**Paul A. Netzel**

Presidente del Consejo  
de Fiduciarios de  
La Fundación Rotaria



*Paul A. Netzel*



# Valores y Ética

**G**racias por invitarme y agradezco lo que están haciendo por la agenda de ética. He estado siguiendo sus boletines y es una lectura muy interesante.

Los padres fundadores de Rotary tuvieron una previsión increíble cuando adoptaron e hicieron énfasis en altas normas éticas como uno de nuestros valores clave. Fue tan crucial que formó la base de nuestro principio de clasificación que distingue a Rotary de muchas organizaciones. Somos una organización de líderes empresariales y profesionales, y la adopción de una serie de principios o comportamientos morales que conforman tales principios fue una gran contribución a las prácticas empresariales y profesionales en tiempos de una competencia feroz.

Quisiera sugerir que su encargo sea aún más urgente hoy de lo que podría haber sido a principios del siglo pasado. Los principios y las creencias que influyen en el comportamiento, los valores en los que una organización se sustenta o cree, la base sobre la cual se toman las decisiones y las acciones y las cosas que proporcionan identidad cohesiva en una organización son críticas en el mundo de hoy, donde las cosas están al revés.

Vivimos en un mundo donde llamamos mal al bien y despreciamos el bien, los honestos se llaman tontos, los ladrones se llaman brillantes e inteligentes, la honestidad se convierte en una responsabilidad y los líderes son sensibles a la crítica constructiva; un mundo donde ponemos poca atención a los vulnerables, permitimos publicaciones obscenas y las llamamos libertad y globalización; donde los sindicatos y los medios de comunicación son débiles, las orejas zumban por noticias halagadoras, y las promociones de autoservicio pasan la responsabilidad social empresarial; donde la mayoría de la gente no recuerda un mundo sin corrupción, el protector se convierte en el perseguidor y se culpa a una víctima por estar en un medio nocivo; la asignación sectorial de los recursos nacionales está sesgada, la impunidad reina y no hay vergüenza.

La falta de directrices éticas o reglas de conducta por las que pretendemos vivir genera corrupción, fraudes, impunidad, conflictos de intereses, pánico masivo en los mercados, fracasos empresariales, quiebras, sufrimientos y muertes. Mahatma Gandhi dijo una vez: "Hay suficiente en este mundo para las necesidades de todos, pero no para la codicia de todos".

Piénsalo: el 1% de la población mundial controla todo, y para el 30% de la población ir a la guerra es un paso para mejorar de la vida. La historia de los imperios romano, griego, persa y otomano demuestra que la corrupción, la decadencia moral y otras prácticas poco éticas derribaron a estos imperios. La declaración de 24 palabras en nuestra Prueba Cuádruple sigue siendo pertinente y a menudo se afirma que la ausencia de verdad, equidad, buena voluntad, amistad y el exceso de avaricia son responsables de la mayoría de los fracasos empresariales y de las relaciones rotas.

En consecuencia, la *Ethics Fellowship of Rotarians* es una noble causa que restaurará la cordura en nuestro mundo. No va a ser fácil, pero es lo que hay que hacer y permítanme animarlos citando un artículo del Reader's Digest de diciembre de 1984, titulado "Anyway":

- \* La gente es irrazonable, ilógica y egocéntrica. **Los amo de todos modos.**
- \* Si haces el bien, la gente te acusará de motivos egoístas y ocultos. **Haz el bien de todos modos.**
- \* Si tienes éxito, ganarás falsos amigos y verdaderos enemigos. **Ten éxito de todos modos.**

\* La honestidad y la franqueza te hacen vulnerable. **Sé honesto y franco de todos modos.**

\* El bien que haces hoy será olvidado mañana. **Haz el bien de todos modos.**

\* Las personas más grandes con las ideas más grandes pueden ser derribadas por las personas más pequeñas con la mente más pequeña. **Piensa en grande de todos modos.**

\* La gente favorece a los perros inferiores, pero sigue solamente a los perros superiores. **Lucha por algunos perdedores de todos modos.**

\* Lo que se pasó años construyendo puede ser destruido de la noche a la mañana. **Construye de todos modos.**

\* Dale al mundo lo mejor que tienes, y te golpearán los dientes. **Dale al mundo lo mejor de todos modos.**

Necesitamos una masa crítica para marcar la diferencia, y les insto a que continúen con su cruzada para propagar comportamientos éticos que hagan de este mundo un lugar mejor. Gracias.

Palabras del PERI 2018/2019 Sam Owori en la reunión convocada por la Ethics Fellowship of Rotarians el 11 de junio de 2017, durante la Convención de Atlanta.



**EGD Héctor Mario Denner**  
Coordinador End Polio Now

dennerhm@arnet.com.ar

**H**ace algunos días publiqué una nota en Facebook haciendo referencia a la aparición de 15 nuevos casos de polio virus derivado tipo II en Siria. Noticia que, a no dudar, puede haber causado preocupación y angustia en el observador común. La idea es llevar tranquilidad y decir que solamente al 30 de junio de 2017 se han denunciado solo 6 casos de polio virus salvaje tipo I.

Veamos entonces: el polio virus derivado aislado en Siria no es un polio virus salvaje puro, sino que se produce como consecuencia de la aplicación de la vacuna oral (OPV), la que por sucesivos pasajes en el intestino de niños inmunológicamente deprimidos puede producir la enfermedad.

Específicamente en este caso se aisló una rara mutación de virus tipo II, lo que llama poderosamente la atención pues el polio virus tipo II se encuentra totalmente erradicado de la faz de la Tierra.

La respuesta más lógica posible a esta situación es que, debido a la falta de vigilancia y control, Siria no haya retirado totalmente, tal como lo hicieron 155 países, de uso la vacuna oral trivalente que contiene el virus atenuado tipo II y el brote del que hablamos se haya producido por esta causa.

De cualquier manera, las autoridades de la coalición y el gobierno local respondieron de manera urgente para extremar medidas de vigilancia y control en áreas afectadas.

Noticias promisorias provinieron de la Convención Mundial de RI en Atlanta. Saben ustedes que una de las preocupaciones de la coalición es lograr el financiamiento definitivo para la erradicación total.

Rotary se comprometió a colaborar con USD 50 millones por año durante los próximos tres años. A ello se sumó la Fundación Gates que duplicará dicho monto. De igual manera, diferentes países han adherido a la campaña de recaudación comprometiendo en forma conjunta un total de USD 1.200 millones, que se acercan sustancialmente a los USD 1.500 millones presupuestados originalmente para erogar en el próximo trienio.

# HOY

Un nuevo año rotario comenzó hace un par de días. Ello para los rotarios seguramente es un renovar de energías, y no tengo dudas que también es una nueva etapa que reforzará la generosidad demostrada.

Los invito entonces a continuar trabajando y colaborando en la búsqueda de nuestro objetivo final. ■

# 15

nuevos casos de polio virus derivado **tipo II** en Siria

# 6

solo 6 casos de polio virus salvaje **tipo I** al 30/06/2017

# USD 50

millones de dólares comprometió RI para los próximos 3 años

# USD 1.200

millones de dólares se han comprometido en forma conjunta

# TRIUNFADORES



## y algo más



**Antonio Bonora**

EGD 4895

bonorant@gmail.com

Somos conscientes de que, sin nuestra actitud rotaria, nada es posible. O todo es posible.

Sabemos que, sin nuestro constante compromiso, todos los demás esporádicos esfuerzos serán en vano; que es indispensable la identificación total con la entidad a la cual con orgullo pertenecemos, la que nos da enormes satisfacciones, que disfrutamos, aunque en alguna oportunidad nos crea problemas y nos genera desaliento.

Pero recordemos que, con Rotary, la entidad que nos absorbe y nos apasiona, que crea sentido de pertenencia y que impulsa nuestro desarrollo personal, hay que estar siempre identificado.

Estar identificado significa asumir el concepto de que somos nosotros los artífices de nuestro propio destino. Tomar real conciencia de que pertenecemos a Rotary, cuyo futuro depende únicamente de nosotros; que debemos permanente estimular a mantener viva la llama del compromiso rotario; saber que nuestro compromiso representa la esperanza de una vida mejor para muchas personas, y ser conscientes que de muchas formas podemos ir en pos de un mundo mejor.

En principio, hay que reconocer que no lo podemos hacer solos. Es una prioridad trabajar activamente en la suma de nuevas voluntades, en el legado de convicciones y en

la motivación, dejando un espacio que les permita a estas nuevas voluntades desarrollarse y trascender en su ámbito, generando triunfadores. Porque los triunfadores no son solo aquellos a quienes todo el mundo conoce y aplaude, no son solo los que construyeron las grandes obras, ni los visionarios del futuro, ni los hacedores de las grandes empresas, ni el deslumbrante estadista de las reuniones cumbres.

Es un triunfador el que quizás nunca apareció en las páginas de un periódico, que no recibió reconocimientos, que no escribió libros, pero que sí supo construir un hogar, construirse a sí mismo y ser artífice de su propio destino. No siempre el triunfador es aquel que pasa a la historia, sino el que hace la historia cotidiana, es el que encuentra gratificante dar, y de manera apacible, comprometida y decidida lucha por hacer de este mundo un mundo mejor.

Esencialmente, es un triunfador aquel que sueña y se entrega, que está comprometido, que sabe que tiene una misión, que posee valores éticos y morales, que es buena persona y solidario, que practica la camaradería y que hace un culto a la amistad y el compañerismo. Es, en fin, un triunfador, quien en realidad posee todas las condiciones que pregonan y practican todos los socios comprometidos e identificados con Rotary. ■

En el breve tiempo transcurrido desde el ofrecimiento de las revistas de cortesía a los jóvenes interactivos y rotaractivos, como así también de la liberación del compromiso de pago a rotarios de 40 o menos años de edad, queremos expresarles nuestra satisfacción por las respuestas recibidas que pusieron de manifiesto el acierto de las decisiones adoptadas. Pero si bien es cierto que fueron muchas, también debemos destacar que parte de ellas no pudieron concretarse en razón de no ajustarse a los requisitos establecidos. Estas circunstancias nos obligan a reiterar la necesidad de que toda petición se ajuste a lo que solicitamos oportunamente e indicamos seguidamente:

#### REVISTAS DE CORTESÍA

Serán los clubes patrocinadores quienes deberán informar sobre el listado de los clubes Interact y Rotaract, adjuntando la nómina de sus miembros para poder incluir el material dentro de su envío.

#### ROTARIOS DE 40 O MENOS AÑOS DE EDAD

De la misma manera, cada club deberá producir el informe necesario acompañado de la fotocopia de ambas caras del DNI.

NOTICIAS  
de desde la

# EDITORIAL ROTARIA ARGENTINA

#### REQUISITOS IMPORTANTES

Tanto el envío de revistas de cortesía como la liberación del compromiso de pago con la Editorial, requieren que los clubes acrediten que se encuentran al día con sus obligaciones ante Rotary International, su Distrito y la Editorial Rotaria Argentina mediante comunicación simple.

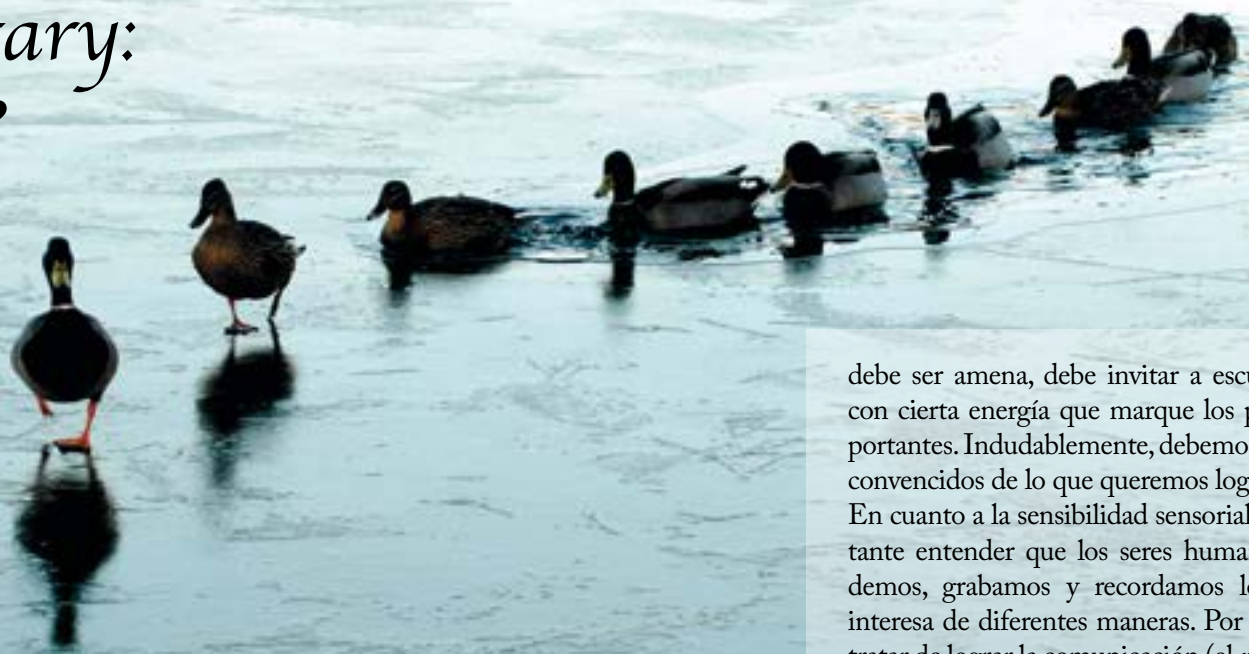


# Amigo en Rotary: ¿eres un líder?



**Estela Gambelin**  
GPD 4945, 2018/19

estelacgambelin@yahoo.com.ar



debe ser amena, debe invitar a escuchar, pero con cierta energía que marque los puntos importantes. Indudablemente, debemos estar muy convencidos de lo que queremos lograr.

En cuanto a la sensibilidad sensorial, es importante entender que los seres humanos aprendemos, grabamos y recordamos lo que nos interesa de diferentes maneras. Por lo tanto, al tratar de lograr la comunicación (el *rapport*) con otros, debemos apelar a diferentes aproximaciones, evitando comunicarnos con los socios de los clubes solo a través de charlas formales y usando de forma exclusiva el “compañerismo” en nuestras reuniones. Debemos estimular diferentes sentidos en nuestros encuentros y no usar solamente la palabra oral, en discursos o comunicaciones, o solo la vista con gráficas o videos. El oído y la vista son fundamentales para la comunicación, pero también lo es el movimiento.

Debemos recordar que cuerpo y mente son un todo. Si mi cuerpo está cansado, mi mente lo está también. El movimiento fija el conocimiento.

Estamos próximos a tener nuevos líderes en Rotary a partir del 1 de julio. Nuevo gobernador, nuevos presidentes. De acuerdo a las definiciones aportadas al comienzo, ¿lograremos tener “líderes naturales”? ¿Serán cada uno de ellos los mejores de su grupo?

Probemos algunas técnicas para que aparezcan muchos líderes en nuestros clubes. De ellos depende la subsistencia de Rotary. ■

¿Qué es un líder? De acuerdo a algunos diccionarios, líder es “aquella persona responsable o encargada de algo”; puede definírsela como líder natural a aquella persona que “sabe cómo decir las cosas para que otros hagan”. El líder es “el mejor del grupo”.

¿Cuál de todas estas definiciones les caben a algunos rotarios? ¿A todos, o a pocos? Quien ejerce la presidencia de un club se transforma en el líder natural de ese club. A veces con muy buenos resultados, y a veces no tanto: ¿es ahí donde surge un nuevo líder? Los verdaderos líderes naturales son aquellos que, sin estar “a la cabeza” de un grupo, son capaces de convocar a la acción sin necesidad de mandar u ordenar. ¿Existen líderes de este tipo en nuestros clubes? ¿Es siempre el presidente del club “el mejor del grupo”? ¿Tenemos uno -o varios- “mejores” en el grupo que lideren en nuestros clubes? Puede ser.

Pero más allá de clasificar a nuestros probables líderes, hoy en día disponemos de herramientas que ayudan a formar líderes. Para empezar, podemos nombrar tres aspectos: metas, *rapport* y sensibilidad sensorial. Podemos tomar conciencia de ellas y practicarlas.

Las metas son imprescindibles para lograr algo, para saber a dónde queremos ir y qué queremos conseguir de los demás. Por eso Rotary pide a sus líderes que marquen sus objetivos y metas de antemano. Eso hará que su mente y sus palabras se dirijan hacia ellas, las metas propuestas. El *rapport* es un término de origen inglés que se usa mucho en español para referir a las relaciones entre personas en clubes, escuelas, oficinas o partidos políticos. Implica una comunicación efectiva, un contacto real con la mente del destinatario. Por ello, es necesario que un líder sepa comunicarse con los demás, es decir, establecer una comunicación efectiva. Para establecer *rapport*, la manera de hablar es importante. Esta

**MATERIAL EXCLUSIVO  
PARA NUEVOS SOCIOS**

*Señores Presidentes,  
denle la bienvenida  
al nuevo socio*



**EDITORIAL  
ROTARIA  
ARGENTINA**

Ofrece, sin costo, una carpeta de bienvenida a cada socio que el club afilie para que pueda ser entregada en la ceremonia de incorporación. Deberán pedirla, con la debida anticipación, a sus Gobernadores de Distrito indicando fecha de ingreso, datos personales y clasificación del nuevo socio, además del nombre y apellido del padrino.



# LA FILOSOFÍA DEL SERVICIO



**Guillermo Pellegrini**

D. 4895, RC Pilar

doncarlosgchu@yahoo.com.ar

Uno de los mayores enemigos del éxito es el temor. Un buen líder trata de formar en cada club un equipo de amigos, busca los consensos y que la rueda gire hacia adelante.

Debe primar el espíritu de unidad y de permanente entrega. La bondad debe salir del propio espíritu y entonces se convierte en virtud. Y la virtud es filantropía y servicio a la comunidad.

Uno de los mayores enemigos de cualquier gestión es el temor que aniquila la confianza del individuo en sí mismo, mata su imaginación, paraliza la razón, carcome el entusiasmo, trae inseguridad y engendra más miedo. El valor reside en vencer ese impulso y seguir adelante con la firmeza de la convicción.

No es casual que al analizar las características de aquellas personas que a lo largo de sus vidas han triunfado en algo, exista un factor común que es sugestivo: los triunfadores siempre han sabido rodearse de personas seguras de sí mismas. En el orden personal, es conveniente mantener la mente cerrada contra aquellos individuos que desaniman o deprimen, ya que no aportan nada. Conforman ese amplio grupo de fabricantes de frases famosas y de culpas ajenas. Son los eternos personajes temerosos de lo nuevo, del que piensa

distinto, de la apertura, del miedo al cambio. Responsabilizan a la mala suerte, o a todo lo que pueda ser motivo de ese fracaso. Entre los innumerables síntomas que tipifican a los individuos temerosos cuatro son los más comunes y evidentes, propios de espíritus débiles. La indecisión es el primero de ellos y característica de aquellos que se acostumbran a dejar que los demás piensen y decidan por él. El exceso de precaución, síntoma típico de todo derrotista empeñado en hablar siempre de las posibilidades de fracasar y conocedor de todos los caminos que llevan al desastre. El tercero es la duda, que paraliza en el momento de actuar por temor al resultado. Y finalmente el síntoma clásico del derrotismo, la dilación o postergación común en todos aquellos que siguen dejando para mañana lo que no harán jamás.

No permitan que la indecisión se apodere de la voluntad, ni que las dudas carcoman el espíritu. Hay que actuar, tomar las decisiones, ponerse en marcha. Tener más fe en uno mismo y en los demás.

Todo es una cuestión de gestión, de ganas y compromiso. Hay que asumirlo con humildad, que es el conocimiento de las propias limitaciones. ■

**ROTARY CLUB CENTRAL**

¡Manos a la obra! Visite: [www.rotary.org/clubcentral](http://www.rotary.org/clubcentral)



## Mis ideas sobre Rotary



**Raúl Telesca**

D.4905, RC Avellaneda

retelesca@parabolaweb.com.ar

Luego de haber pasado el período de adaptación con visitas a las reuniones semanales, ingresé al RC Avellaneda, y al momento de hacerlo recibí lo que sentí un halago que al día de hoy sigo ostentando con orgullo, que fueron las palabras del presidente, cuando me dijo: “Raúl, al colocarte el botón rotario no significa que desde ahora comenzás a aprender lo que es ser rotario, si no que *vos eras un rotario, sin saberlo, en tu vida diaria*”.

La Prueba Cuádruple es uno de los códigos de ética más populares y citados que hay en el mundo de los negocios. Fue pensada por el rotario **Herbert J. Taylor** en 1932, cuando le pidieron que asumiera el mando de la empresa Aluminum Company en Chicago, que estaba al borde de la bancarrota y buscó la forma de salvar a esta empresa hundida en una depresión por motivos financieros.

La prueba dice así: de lo que pensamos, decimos o hacemos: ¿es la verdad? ¿Es equitativo para todos los interesados? ¿Crearé buena voluntad y mejores amistades? ¿Beneficiará a todos los interesados?

Ser rotario, para mí, es una filosofía de vida. Es vivir tratando de sostener la prueba cuádruple en su máxima expresión. Y digo “tratar de sostener” porque –a no ser hipócritas– vivimos en un mundo de exitismo al extremo donde ser primero es lo único, donde el exitoso es solamente el que triunfa, sin tener en cuenta los parámetros con que se mide.

Estamos viviendo épocas de confusión donde los valores se trastocan. Hoy confundimos el valor

con el precio, pero el valor no tiene precio. Siempre sostuve una tabla de valores en cuyas prioridades se encuentran la honestidad, la justicia, la libertad, la fidelidad, el compromiso, la responsabilidad, la solidaridad. No importa el orden en que se pongan pues cada uno tiene un orden de prioridades distinto. Lo que sí importa es que estos valores se encuentren en nuestras actividades diarias. No es honesto el que no roba. Es honesto el que puede robar y no lo hace.

No podemos pretender ser rotarios cuando en nuestra vida privada u ocupación dejamos la ética de lado en pos del triunfo. *La avenida de servicio a través de la ocupación*, para mí piedra basal de Rotary, es la que nos guía en cada acto de nuestra vida. Yo quiero esencialmente ser una buena persona. Ser un buen padre, un buen cliente, un buen proveedor, un buen jefe. Trato de ser una buena persona. Rotary para mí es eso: tratar de ser una buena persona y con ello, tratar a partir de ello dar servicio a la comunidad que te rodea.

Nuestra acción diaria es la que nos hace rotarios, nuestro compromiso, nuestros proyectos y fundamentalmente nuestra gestión para que se hagan realidad es lo que marca la diferencia con cualquier otra organización de servicio. El mundo cambió en los últimos cincuenta años más de lo que lo había hecho en quinientos. La adaptación al cambio es cada vez más rápida, mientras nuestros padres apenas lo entienden y nosotros tratamos de adaptarnos, nuestros hijos ya viven el cambio que se viene.

Rotary debe cambiar. Nosotros debemos cambiar. **Alvin Toffler** decía: “El cambio no solamente es necesario en la vida, es la vida en sí misma”. Creo en el cambio. Pero también creo firmemente en los valores rotarios.

A lo mejor estoy colocando la vara demasiado alta, pero yo creo que debe ser así, porque si no estamos perdiendo de vista los verdaderos objetivos de Rotary.

Y uno de ellos, el segundo, dice: “*la observancia de elevadas normas de ética en las actividades profesionales y empresariales; el reconocimiento del valor de toda ocupación útil, y la dignificación de la propia en beneficio de la sociedad*”. ■

# EL SENTIDO DE NUESTRA EXISTENCIA

En setiembre de 1942, **Viktor Frankl**, un eminente psiquiatra y neurólogo judío de Viena fue detenido y trasladado a un campo de concentración junto con su esposa y sus padres. Tres años después, cuando fue liberado, sus padres y su esposa embarazada habían muerto.

Nació en Viena, Austria, el 26 de marzo de 1905. Desde muy pequeño decidió que quería ser médico, y siendo estudiante universitario se involucró en organizaciones juveniles socialistas. Desde esa época comenzó a interesarse por la psicología; en 1930 obtuvo su título de médico y fue asignado a una sala de mujeres que habían intentado suicidarse. Cuando los nazis llegaron al poder en 1938, **Frankl** obtuvo el cargo de Jefe del Departamento de Neurología del Hospital de Rothschild, único hospital judío en los tempranos tiempos del nazismo. En ese hospital, ayudado por su colega y amigo, el Dr. **Pötzl**, se opone a la ley de eutanasia dictada por los nazis y salva muchas vidas alterando los

diagnósticos de enfermos psiquiátricos. Muchos colegas y amigos emigraban ante la amenaza nazi, y él tiene la posibilidad de obtener una visa para ir con su esposa a los Estados Unidos. Sin embargo, decide renunciar a ella para no abandonar a sus ancianos padres.

Él, su esposa y sus padres fueron deportados a un campo de concentración cercano a Praga, el Theresienstadt, en el mes de setiembre de 1942. Desde esa fecha hasta 1945, estuvo en cuatro campos de concentración, incluyendo Auschwitz, conocido como el campo de exterminio. Lo que experimentó en esos años es inimaginable. Logró sobrevivir; no así su mujer, sus padres, hermano, cuñada, colegas y amigos. Luego de su liberación pasó varias semanas en Múnich, tratando de averiguar quiénes de sus familiares habían sobrevivido. Poco a poco se enteró de que ninguno lo logró. A su regreso a Viena le asignan un departamento en el que vivirá durante el resto de su vida. Es nombrado jefe del Departamento de Neurología de

la Policlínica de Viena, puesto que ocupó durante 25 años. Fue profesor de Neurología y de Psiquiatría de la Universidad de Viena. Sus 39 libros sobre análisis existencial y logoterapia fueron traducidos a 45 idiomas. Obtuvo 29 doctorados honoris causa en distintas universidades del mundo. A partir de 1961, obtuvo 5 puestos como profesor en Estados Unidos en la Universidad de Harvard, Stanford, Dallas Pittsburg y San Diego. Viajó por todo el mundo dictando conferencias, y ganó el premio Oskar Pfister de la Sociedad Americana de Psiquiatría.



VIKTOR FRANKL



Foto: Prof. Dr. Franz Vesely

Nos parece interesante transcribir párrafos de su libro *El hombre en busca de sentido*, declarado por la Library of Congress en Washington como uno de los diez libros de mayor influencia en América. En él dice: “[...] Lo que en verdad necesitamos es un cambio radical de nuestra actitud frente a la vida. Debemos aprender por nosotros mismos que en realidad no importa que no esperemos nada de la vida, sino que la vida espere algo de nosotros. Dejemos de interrogarnos sobre el sentido de la vida y en cambio, pensemos en lo que la existencia nos reclama continua e incesantemente. Y respondamos no con palabras, ni con meditaciones, sino con el valor y la conducta recta y adecuada. En última instancia, vivir significa asumir la responsabilidad de encontrar la respuesta correcta a las cuestio-

nes que la existencia nos plantea, cumplir con las obligaciones que la vida nos asigna a cada uno en cada instante particular. “Ser hombre implica dirigirse hacia algo o alguien distinto de uno mismo, bien sea realizar un valor, alcanzar un sentido o alcanzar a otro ser humano. Cuanto más se olvida uno de sí mismo –al entregarse a una causa o a una persona amada– más humano se vuelve y más perfecciona sus capacidades. En efecto, cuanto más se afana el hombre por conseguir la autorrealización, más se le escapa de sus manos, pues la verdadera autorrealización solo es el efecto profundo del cumplimiento acabado del sentido de la vida. En otras palabras, la autorrealización no se logra a la manera de un fin, más bien como el fruto legítimo de la propia trascendencia”.

En orden a tales conceptos pensamos que la vida de todo hombre debe tener un sentido y ese sentido se dará cuando tenga conciencia del mundo en el que vive y de aquellos con quienes vive, debiendo poner al servicio de ese mundo sus aptitudes y capacidades. Es entonces en ese mundo de otros en donde el hombre puede entender el sentido de su existencia. Lo que **Frankl** define como “auto trascender”.

Para finalizar, deseamos recordar a **Albert Einstein** cuando en su libro *Mi visión del mundo* expresa lo siguiente:

“Quien sienta su vida y la de los otros como cosa sin sentido es un desdichado, pero algo más: apenas si merece vivir”.



**Alberto José Lagos**  
D.4895, RC de Sarandí

albertolagos@arnet.com.ar

# EL TRABAJO DE ROTARY

PUBLICADO EN VIDA ROTARIA JULIO/AGOSTO 1964

La fecha inicial de julio supone para Rotary una renovación.

En ese día, cuando los relojes del meridiano divisorio de las fechas marcaron la hora cero, todos los miembros de la junta directiva del Rotary Club de Suva, en la Micronesia, cesaron en mandatos que simultáneamente retomaron otros tantos amigos.

A lo largo de ese día, hora tras hora, el caso se repitió en los clubes de Australia, Japón, Filipinas, la Federación de la Gran Malasia.

Horas más tarde comenzaban los mandatos para los nuevos directivos rotarios de África y Europa. Al promediar la tarde en la Línea Internacional, en la ciudad de Evanston, a 13 millas al norte de Chicago, **Charles W. Pettingill**,



un abogado de Connecticut, asumía la presidencia de Rotary International, acompañándolo en la Directiva del organismo mundial un uruguayo, un holandés, un japonés, un

inglés y otros nueve integrantes de esa Junta. Al concluir el día, lo acompañaban 272 gobernadores rotarios, 11.747 presidentes de clubes y otros 100.000 directivos que habían tomado en sus manos, por un año, la conducción de Rotary en 126 países y áreas geográficas.

Las cifras son considerables. Una institución que se da el lujo de renovar totalmente en un día su elenco directivo de 112.000 miembros, debe ser algo digno de tenerse en cuenta. Y Rotary ciertamente lo es.

Este, nuestro Rotary, que lo mismo se expresa en un pequeño club de 25 socios que en otro de 400, 500 o más socios en la gran urbe industrial y centro de cultura, con clubes que se reúnen una vez por semana para cimentar amistad, conversar de asuntos de interés general y estudiar cómo puede cada socio aportar una solución o acercar una ayuda.

De esas conversaciones semanales nacen inquietudes. De la inquietud, acción.

Todas esas personas son dirigentes de negocios o profesionales; cada uno representa en la mesa a una ocupación distinta; reunidos, representan a todo el quehacer humano.

Trabajan sin preten-

siones. Rara vez hacen obras espectaculares. Difícilmente invierten en obras sumas de consideración, aun cuando algunas veces lo han hecho. Rotary tiene un estilo; sus miembros prefieren actuar vitalizando, estimulando, moviendo, despertando todo impulso hacia el bien común y la comprensión universal.

La obra así realizada es inmensa. Rotary mismo no ha podido evaluarla. En una oportunidad, la Secretaría de Rotary International en Evanston publicó un folleto donde se agrupan en grandes capítulos las principales realizaciones rotarias del mundo. Eran unos 400 capítulos, cada uno de los cuales abarcaba centenares o millares de trabajos. Y la publicación decía que aquello estaba todavía muy lejos de reflejar la suma de la labor rotaria.

Rotary es lo que es cada uno de sus 560 mil afiliados. Y es la resultante del trabajo que todos ellos, día a día, realizan en procura de que exista un mejor trato humano, una comunidad mejor para vivir y un mundo en el que pueblos, razas y credos convivan en armonía y en paz.

Los rotarios consideran que sus negocios y profesiones constituyen

oportunidades de dar expresión a la personalidad de cada uno en servicio de la sociedad, a la vez que de lucro, siempre que este no tenga origen en ventajas de mala fe o en abusos de confianza y privilegios. Aceptan el éxito profesional como una ambición digna cuando ella se logra a través del servicio. Reconocen que, como consecuencia de cualquier transacción comercial, todas las partes deben quedar igualmente satisfechas. Basan esas transacciones en los principios de equidad, verdad, buena voluntad y beneficio compartido.

En otro orden de cosas, Rotary trata de desarrollar al individuo preparándolo para ocupar un lugar en la comunidad y rendir a esta el mejor servicio. Cuando un club descubre una necesidad en un vecindario, solo en casos excepcionales se aboca a dar soluciones inmediatas; lo común es que se ocupe de despertar en los demás la convicción de lo indispensable del remedio y que luego promueva, con el aporte y el agrado de todos, la solución que sea posible obtener. Se procura, por otra parte, evitar la duplicación de esfuerzos; por eso Rotary, antes de ocuparse de un asunto de interés público, prefiere estimular a las instituciones a las que tal asunto concierne. Solo cuando un vacío es notoriamente sentido auspicia la creación de nuevas ins-

tituciones con un fin específico.

Esto ocurrió en la ciudad de Rosario; en los últimos meses, su Rotary Club estimó que era conveniente que un organismo representativo de todos los sectores vecinales tomara a su cargo el estudio del problema del tránsito, tan grave en todos los centros del país, para luego buscar las soluciones definitivas. Así surgió el Instituto del Estudio del Tránsito, que ha iniciado ya su labor de investigación.

Algo similar hizo el Rotary Club de Rosario Sur al crear, con el apoyo de los más diversos sectores, el Cuerpo de Bomberos Voluntarios de Zona Sur.

El fomento de la inteligencia, la buena voluntad y la paz entre las naciones es preocupación primordial de Rotary. En este sentido se ha declarado que "la efectividad de Rotary no es institucional y no se manifiesta por expresiones corporativas". Pero los resultados obtenidos por los rotarios en este campo también son halagadores. Mediante el compañerismo mundial de sus miembros unidos en el ideal de servicio, los rotarios fueron factor preponderante en el logro de la Paz del Chaco, y en todas las últimas contiendas y diferencias internacionales ellos han estado limando asperezas, facilitando acuerdos y atendiendo a refugiados. Un programa

de becas para estudiantes y varios programas de intercambio estudiantil en gran escala, así como una prédica constante en escuelas y otros centros, completan el trabajo de Rotary en pos de un mundo mejor.

Rotary seguramente no va a resolver todos los problemas. Mas sin la labor paciente y continua de sus miembros, muchos más serían los que estarían todavía sin solución. En todas partes, así se ha reconocido. Quizás una de las más significativas expresiones de ese reconocimiento sea la que -según la versión castellana dada por un diario argentino- acaba de exteriorizar el Sumo Pontífice Paulo VI



ante un grupo de rotarios de Europa Septentrional, en el Vaticano, con estas palabras: "La acción de Rotary es un ejemplo de dedicación al bien público en cada comunidad, y por ello merece la simpatía de la Iglesia". Los exhortó a seguir desarrollando el ideal de servicio como una inapreciable contribución a la paz, a la comprensión y al progreso entre los hombres.

RICARDO SAGARZAZU

NOTICIAS  
desde la

## FUNDACIÓN EDITORIAL ROTARIA ARGENTINA

UCES  
UNIVERSIDAD DE CIENCIAS  
EMPRESARIALES Y SOCIALES

En la edición 466 hicimos nuestra presentación y el anuncio del programa de becas orientadas hacia la capacitación y perfeccionamiento de personas que hayan aprobado estudios de grado, posean apropiados antecedentes académicos, dominen otro idioma además del español y aspiren a su especialización en el ámbito de la educación y la cultura.

Hoy podemos anunciar que varios clubes se han ocupado en hacer propios estos objetivos presentando candidatos para las becas que nos ha ofrecido la Universidad de Ciencias Empresariales y Sociales (UCES) de la C.A.B.A para los estudios de posgrado en la carrera de MAGISTER EN GESTIÓN DE LA EDUCACIÓN SUPERIOR y la Pontificia Universidad Católica Argentina de la ciudad de Rosario para el curso de PROFESORADO SUPERIOR para graduados de carreras universitarias sin capacitación pedagógica.

Se está en pleno proceso de selección y ello marcará el comienzo de una excelente alternativa para quienes logren los objetivos que los lleve a cursar estas maestrías y que para la Fundación representará el comienzo de un proceso de extensión de este programa. Con próximos anuncios podremos dar las buenas noticias de su desarrollo como consecuencia de las incorporaciones de prestigiosas casas de altos estudios que constituirán alianzas estratégicas, todas ellas tras el objetivo de facilitar la búsqueda de un mundo mejor.

## Bienaventuranzas

Mateo: 5:3-12

*Bienaventurados los pobres de espíritu, porque de ellos es el Reino de los Cielos.*

*Bienaventurados los mansos, porque ellos poseerán en herencia la tierra.*

*Bienaventurados los que lloran, porque ellos serán consolados.*

*Bienaventurados los que tienen hambre y sed justicia, porque ellos serán saciados.*

*Bienaventurados los misericordiosos, porque ellos alcanzarán la misericordia.*

*Bienaventurados los limpios de corazón, porque ellos verán a Dios.*

*Bienaventurados los que trabajan por la paz, porque ellos serán llamados hijos de Dios.*

*Bienaventurados los perseguidos por causa de la justicia,*

*porque de ellos es el Reino de los Cielos.*

*Bienaventurados seréis cuando os injurien y os persigan*

*y digan con mentira toda clase de mal contra vosotros por mi causa.*

*Alegraos y regocijaos, porque vuestra recompensa será grande en los cielos;*

*pues de la misma manera persiguieron a los profetas anteriores a vosotros.*

El amor a los semejantes es el común denominador de los rotarios. Ese amor a los demás está expresado inigualablemente en las bienaventuranzas que Jesús enseñó en el Sermón de la Montaña. Es válido para todos: cristianos y no cristianos, creyentes y no creyentes. Sin pretender efectuar un análisis de las mismas, vemos que a través de los programas de los distintos clubes los rotarios trabajan para los discapacitados (los “pobres de espíritu”), para “los que lloran” al ayudar a superar las infinitas necesidades materiales y no materiales de los que practican la tolerancia y el diálogo con los que piensan diferente siendo por ello, “mansos”. Los rotarios tienen un pensamiento ético que se encarna en su “hambre y sed de justicia” y son, fundamentalmente, “misericordiosos”, colocándose en el lugar de los otros, en especial de los que menos tienen o los “perseguidos por causa de justicia”. Se trata de personas de las que se espera sean “limpias de corazón”, sin dobleces, engaños y triquiñuelas. De más está decir que “trabajan por la paz”, siendo ese uno de los postulados germinales de la institución y donde se ha desarrollado una actividad descollante con los Centros de Paz, becas y distinciones. Basta recordar el premio trasandino “Cóndor de los Andes” otorgado a quienes han trabajado por la paz entre Argentina y Chile. Rotary no se lleva bien con las dictaduras. Por eso, ese tipo de regímenes “injurian” y “dicen mentiras” respecto a nuestra institución. Por supuesto lo hacen en un nivel inferior al bíblico, pero algo de eso hay. Los bienaventurados son los dichosos. Los verdaderamente dichosos. Con respeto y salvando las distancias vale su reflexión, relacionada con Rotary, ya sea para trabajar para quienes lo necesitan o para tratar de encuadrar las conductas en ellas. ■



Cecilia Mendiando  
Rueda RC Rosario

## LIDERAZGO Y COMPROMISO EN ACCIÓN



Hospital Escuela de la ciudad de Corrientes



**Eduardo Monzón**

EGD 4845, 2012/13

estudiomonzon@hotmail.com

La ciudad de Corrientes, con más de 400 mil habitantes, carece a la fecha de la unidad *stroke* para atender casos de emergencia de accidentes cerebrovasculares. No ocurre lo propio en la ciudad de Resistencia, que cuenta con esa unidad en el Hospital Perrando, y se encuentra a más de 20 kilómetros de la ciudad de Corrientes. Por ende, para el caso de una emergencia ocurrida en esta última capital, lo recomendable es rápidamente acudir al Hospital Perrando, en Resistencia. Esto dentro de las dos horas de acaecido el accidente ya que, en ese lapso, se define la vida o muerte del paciente o su grado de minusvalía.

Con motivo de esta inexplicable falencia, el Rotary Club Corrientes Sur inició gestiones en su momento para la instalación de dicha unidad en un hospital de la capital correntina.

En el marco de alianzas y enlaces estratégicos, inicialmente se reunieron los cuatro clubes rotarios de la ciudad, para luego tomar contacto con las autoridades del gobierno provincial, particularmente el Ministerio de Salud Pública.

A partir de allí se avanzó conjuntamente en el estudio, diseño, formato y programación del proyecto ofreciendo el rotarismo de la capital de Corrientes hacerse cargo del equipamiento de diez camas especiales para esa unidad. Por el instrumental que llevan, cada una asciende al precio de USD 8.000, y dicho importe se gestiona actualmente ante La Fundación Rotaria.

El gobierno provincial se ha comprometido con la construcción de un ala especializada en el edificio del Hospital Escuela de Corrientes, como así también con el suministro de los diversos recursos humanos y materiales para su funcionamiento.

Esta acción motivó a los socios de cada uno de los clubes participantes, quienes en los distintos encuentros de trabajo afianzaron la ca-

maradería rotaria y los vínculos de confianza con los distintos funcionarios implicados en la ejecución del proyecto, manifestando ellos su deseo de estar muy cerca y eventualmente pertenecer al movimiento rotario. Es un claro logro para nuestra imagen pública.

La situación descrita que se dio detrás de un proyecto necesario, trascendente y de envergadura, levantó el ánimo y la autoestima en gran parte de los socios de los clubes participantes advirtiendo, en carne y hueso, la importancia del rotarismo no solo a nivel local, sino también internacional, en el desarrollo de los distintos trabajos efectuados que permiten dimensionar las alianzas estratégicas encaradas por la directiva de Rotary International, como lo ejemplificara hace más de tres décadas el proyecto de lucha contra la poliomielitis que suma no solo a Rotary International sino también a la Organización Mundial de la Salud, los Centros para el Control y Prevención de las Enfermedades de EE.UU. (CDC) y UNICEF.

La importancia del proyecto, su necesidad para toda una población y el clima de compañerismo y amistad fraterna no solo entre los rotarios de los clubes implicados, sino demás funcionarios y familiares, aportaron lo necesario para evitar la caída del movimiento en la región y particularmente en la capital provincial donde existen clubes con más de 80 años de presencia en la comunidad.

Cabe destacar que, en el desarrollo de ese proyecto, la técnica de planificación rotaria y el seguimiento de los distintos tramos y pasos han sido apreciados por propios y extraños, pues se utilizaron todos los medios y recursos que provee el rotarismo y su historia.


Estas reflexiones tienen el propósito de puntualizar, remarcar y ejemplificar liderazgos y motivaciones concretas para apreciar el sentido más profundo del rotarismo, su misión, pertenencia y compromiso. ■

## ROTARY CLUB CENTRAL

### PLANIFICAR JUNTOS

### MONITOREAR AVANCES

### LOGRAR METAS

 Todo en el mismo sitio.

 Se ahorra papel.

 Promueve la continuidad en el liderazgo.

 Hace posible que los clubes monitoreen su avance.

 Fomenta la transparencia.

 Pone de relieve la importante labor que realizan los clubes rotarios en el mundo.

**¡Manos a la obra!**

Visite  
[www.rotary.org/clubcentral](http://www.rotary.org/clubcentral)

Rotary 



**Bruno Spremolla**  
EGD 4970, 2009/10  
bspremol@adinet.com.uy

# Crecimiento de la membresía y algunos interrogantes

Agradeciendo en primer lugar la atención del EDRI y EGD **Carlos Speroni** de invitarme a publicar un artículo en la revista *Vida Rotaria*, paso a continuación a darles una opinión muy personal, que podrá merecer varias discrepancias, pero que tomadas en el buen sentido de la palabra serán beneficiosas para estudiar y solucionar el tema que me preongo exponer.

Por supuesto, que como dice su título, el mismo es el crecimiento de la membresía.

Debemos ser consistentes en este sentido. Hace más de 10 años nos mantenemos en el rango de 1.200.000 socios, con el agravante de que en el mismo período ha ingresado a Rotary una cantidad similar. Es decir que perdimos, no supimos retener, no supimos ingresar correctamente esa cantidad de socios, teniendo en cuenta además aquellos que por razones de edad han tenido que dejar de pertenecer a nuestra institución y otros que ya no están entre nosotros.

Estamos permanentemente recibiendo mensajes, propuestas y directivas de RI acerca de lo que tendríamos que hacer para el ingreso de nuevos socios. Y es aquí donde aparecen mis serios interrogantes. En 1984, cuando yo ingresé a Rotary, debía concurrir a una cantidad determinada de las reuniones de mi futuro club. Estuve 6 meses yendo a reuniones antes que me dieran entrada. Ahora vemos que ingresan por Internet sin poder evaluar al candidato que se postula, ya que nadie lo presenta. RI se encuentra en más de 160 países y regio-

nes, y prácticamente en todas ellas se pierden socios. Por lógica debemos pensar que en todas esas regiones no dejan de ser socios por las mismas causas o razones.

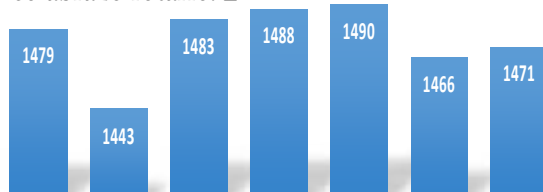
Y aquí viene mi otro interrogante: ¿puede RI tomar una decisión para todo el mundo, sin considerar las condiciones y características de cada una de ellas? Reitero, que no todas son iguales y lo que puede ser buena para una podría no serlo para otra. Aquí me atrevo a decir que es una gran injusticia que comete Rotary, ya que no hay mayor injusticia que tratar igual a los desiguales.

Felizmente acabo de leer una exposición que hizo nuestro Secretario General en el Instituto Rotario de Natal, en Brasil, anunciando que Rotary iba a estudiar las distintas situaciones de los países en los cuales se encuentra prestando servicio.

Me parece que ahora empezamos por el principio. ¿Qué empresa internacional, en distintos países del mundo, toma una misma política comercial, por ejemplo, para todas sus sucursales? Cada medida debe estar acorde a las circunstancias y necesidades de cada país.

He planteado estos interrogantes en varias oportunidades a diversas autoridades y nunca he recibido una respuesta satisfactoria. Por lo menos, ahora empiezo a ver algo de luz al final del túnel.

A todos muchas gracias y reciban mi afectuoso abrazo rotario. ■



# 4849



**JUAN CARLOS GALEANO**  
juangaleanosoler@hotmail.com.ar

El primero de julio es una fecha más que significativa en Rotary, porque marca el inicio de un nuevo período.

No representa de manera alguna el comienzo de una nueva era, como si algo hubiera terminado definitivamente y todo comenzara nuevamente desde cero, desde la nada.

Pasa que el "viejo y sabio" Rotary hace que nos reiniciemos año tras año para darle un nuevo impulso a lo mucho y bueno que se venía haciendo.

No podría ser de otro modo, porque si todo comenzara nuevamente, seguramente no se hubiera podido llegar a los éxitos que se lograron a lo largo de estos casi 113 años.

Quisiera también hacer referencia a lo que debemos encarar en este nuevo año.

En el caso particular del Distrito 4849, que me toca liderar, su extensión es más que significativa, con la particularidad de estar dividido por dos enormes provincias (Catamarca y La Rioja) que no nos "pertenecen", distritalmente hablando, con la sola excepción del Departamento de Santa María de Catamarca, vinculado tradicionalmente por su proximidad geográfica a Tucumán. Las distancias a recorrer son enormes y la densidad rotaria es muy baja.

Entonces, pienso que la modalidad rotaria de hacernos "rotar" cada año es más que acertada, para poder entregarle a Rotary nuevas energías, ideas renovadas, nuevos aportes que solo una administración fresca y renovada está en condiciones de entregar.

No podemos tampoco olvidar nuestra internacionalidad. En tal sentido, recordemos y aportemos a nuestra ya centenaria Fundación Rotaria, emblema más que significativo de la labor solidaria sin fronteras.

Ese brazo económicamente armado, que es el que nos permite afrontar con efectividad las muchas necesidades que nos rodean acá y en todo el mundo.

Amigos en el servicio: llegó el primero de julio y con él la necesidad de volcar todos nuestros talentos y energías a esta gran obra que se llama Rotary. ■



**ENRIQUE VAN DER SPOEL**  
gobernador17184945@gmail.com

4945

No puedo esperar para dar a conocer el mensaje de nuestro presidente **Ian Riseley**. Por lo tanto, cuanto antes llegue con su palabra, mejor será para los rotarios, los clubes y los distritos. Es por eso que con Liliana hemos preparado un programa de visitas a partir del miércoles 13, que no nos dará tregua.

El lema del presidente Ian, **Rotary Marca la Diferencia**, es la respuesta a la pregunta que le hicieron acerca de qué es Rotary, y él concluyó que Rotary es demasiado complejo como para definirlo en un par de frases. Todos estamos de acuerdo con ello. Pero debemos tener una respuesta para cuando nos preguntan, y su respuesta fue **Rotary Marca la Diferencia**. Yo sé que vamos a encontrar muchas respuestas a esta pregunta y de alguna manera estamos explicando qué es Rotary. De regreso a Rafaela desde la Asamblea que hicimos en Rosario, conduciendo en silencio,

me preguntaba: ¿en qué ha marcado Rotary la diferencia? De repente sentí como un escalofrío en el cuerpo. ¿Cuántos niños fueron vacunados contra la Polio en los últimos 40 años? ¿Cuántos de esos niños –hoy mayores, padres de familia, profesores, agricultores, comerciantes– no se mueven con muletas, sino que tienen una vida sana? ¿Sabían ellos que Rotary les marcó la diferencia? No, probablemente ellos no lo sepan. ¿Y nosotros sabemos a quiénes les hemos marcado la diferencia? No, solo sabemos que son millones.

Dijo **Ian Riseley**, en su discurso inicial, que *“cada rotario tiene una visión distinta de Rotary”*. Qué verdad. Les pido a todos los presidentes que analicen sus clubes y entiendan cuál es la visión que tienen los socios sobre Rotary y, especialmente, sobre su club.

Si el club está alrededor de los 12 socios y sus miembros tienen la visión o perspectiva



Cuando ingresé a Rotary en el año 1975 lo hice con la intención de formar una escuela y una banda de música infanto juvenil. Después de 40 años esta banda aún existe. Solo que aquellos chicos de 6 a 12 años hoy son profesionales de la música. Profesores, directores de bandas militares y de policía. Y mi hijo, que también comenzó allí, es hoy un reconocido músico en Holanda. Me parece que aquí verdaderamente **Rotary Marcó la Diferencia**. Esta banda fue fundada por el RC de Pérez.  
*Enrique van der Spoel*

acerca de que el club está bien como está, entonces tienen una visión equivocada. La visión/enfoque correcto sería: debemos volver a tener los 20 socios que nuestro club supo tener. Si un 80% de los socios está de acuerdo en permanecer como están, y un 20% consideran que deben crecer, seguramente están por perder a 2 socios que no tienen la visión de la mayoría.

Si el club tiene solo 7 socios y su visión o perspectiva es que no tienen futuro, seguramente

pronto pedirán la baja. Pero si la visión fuera optimista, estoy convencido de que saldrían adelante, cualesquiera sean las herramientas de crecimiento que usen: clubes Satélites, incorporaciones masivas o campañas de socios.

Reitero, señores Presidentes, analicen la visión que tienen sus socios sobre el club. A propósito, perdona mi pregunta, pero, ¿cuál es tu visión sobre tu club?

Un abrazo, Henry. ■

4845



**PEDRO JULIÁN ORTIZ**  
julianortiz58@hotmail.com

**Primeros días como gobernador de distrito: se dio la orden de largada.**

Dentro del largo proceso de información y capacitación para asumir como gobernador de Distrito, sin dudas el GETS (Seminario de Capacitación para Gobernadores Electos), realizado en Guayaquil y la Asamblea Internacional, realizada en San Diego, son experiencias determinantes para todos los gobernadores.

En ambos eventos de capacitación se inicia una relación de amistad, que pareciera existió siempre y es posible que sea para siempre. Ese extraño sentimiento llamado Rotary se vive en su máxima expresión, dejando de lado todo tipo de prejuicios o cualquier otro sentimiento que pudiese ser una barrera para una buena relación. A partir de ese momento todo es diferente.

Personalmente, ahora siento que tengo una familia ampliada, fortalecida en forma diaria por consultas, opiniones, mensajes, todos inherentes a Rotary.

Más allá de estos sentimientos, se imponía la organización de las capacitaciones a nivel distrital de manera de compartir las informaciones recibidas, para que ellas lleguen a todos los clubes y rotarios.

Es así que llegaron la reunión con el equipo distrital, el PETS o Seminario de Capacitación para Presidentes Electos, y la Asamblea Distrital de Capacitación. Cada una de estas actividades iban marcando una especie de tendencia que, dependiendo de la misma, nos alegraba el espíritu.

Otro aspecto fundamental y muchas veces difícil es la elección de los colaboradores que, por diversos motivos, no siempre están disponibles aquellos que con solemnidad y con una palmada en el hombro decían “contá conmigo”.

De todas formas, recurriendo a múltiples recursos, y sobre todo apelando a aquella célebre frase de **Dale Carnegie**: “El secreto de mi éxito fue rodearme de personas mejores que yo”, finalmente se logra integrar el equipo distrital con quienes definitivamente enfrentaremos el desafío.

Para ese entonces, la hora de la verdad va llegando. El primero de julio todos estamos en la línea de largada, expectantes, cual atletas olímpicos, que luego de una larga preparación finalmente compiten anhelando el podio y una medalla, escasos segundos les separa el éxito del fracaso.

De la misma forma, para los gobernadores se ha dado la orden de largada, hoy estamos en

plena carrera y 539 gobernadores están compitiendo por el honor, con la diferencia que esta carrera no la hacemos solos: 1.200.000 rotarios están dispuestos a tomar la posta, a dar el último suspiro para llegar a la meta, para alcanzar la gloria.

No competimos para llegar al podio, sino para servir, no anhelamos medallas, sí la satisfacción de las personas anónimas destinatarias de nuestras acciones solidarias.

Y finalmente, la mayor gloria es compartir ese sentimiento de amistad y compañerismo como solamente los rotarios podemos hacerlo. Queridos amigos, les invito a que todos juntos enfrentemos este desafío. Pongamos el máximo empeño para concretar nuestros sueños rotarios, y hagamos que este año sea el mejor año de nuestras vidas, que merezca ser recordado para siempre.

Un gran abrazo a todos. ■



4815

**MABEL CACCIABUE DE URDANGARIN**  
mabelcacciabue@gmail.com

Estimados Rotarios:

**E**n diciembre pasado me reuní con algunos de los integrantes del Consejo de Ex-gobernadores, que son mis asesores para llevar adelante la gestión del período 2017-2018. Tuve una sensación de lo difícil que sería cumplir con Rotary, el distrito y mis aspiraciones

de excelencia en el accionar. Pero observando retrospectivamente, a casi 7 meses de aquel encuentro, me doy cuenta de que no contaba con la eficacia, compañerismo y dinamismo del equipo que se conformó y puso lo mejor para que el GATS, los 5 PETS y la Asamblea Distrital fueran un éxito en convocatoria y capacitación. Fue una gran intervención de los asistentes del

gobernador como facilitadores, una muy buena idea. El incluir a Rotaract activamente a nuestro accionar hizo que la membresía creciera y se internalice el concepto de que un recambio generacional es siempre imprescindible.

El cambio de autoridades distritales fue el punto culminante de la etapa previa de capacitaciones: la calidez, los augurios, la familia y los amigos hicieron que esa fuera una noche inolvidable.

Y aquí estamos, asistiendo a los cambios de autoridades, emprendiendo las visitas con la inestimable asistencia de mi compañero de la vida, mi esposo, "el vasco". En ellas anhelo estimular y fomentar el ideal de servicio, señalando la ruta del conocimiento mutuo y la amistad que es una manifestación de amor. También trato de dejar un mensaje de comprensión, indicando que debemos poner la inteligencia delante de los inconvenientes, porque de esa manera, en la divergencia, llegaremos a un resultado positivo para

lo proyectado. La ocupación útil y la buena fe es la senda que debemos seguir. Dignos en nuestros anhelos y dignos también hacia el camino de nuestra vida privada, profesional, y pública. Rotary espera de nosotros que volquemos toda nuestra capacidad y buena voluntad para alcanzar la paz en el concierto de las naciones que hoy vive una dura realidad, en este mundo dolido y vacilante, con dirigentes desorientados, con el egoísmo y la indiferencia presentes. Aunemos esfuerzos, manteniendo siempre vivos nuestros ideales rotarios, con esperanza, que es lo único que nos brindará una oportunidad de cambio y superación.

Por último, mi ideal de servicio se da teniendo siempre presente lo expresado por nuestro amigo en Rotary, **Antonio Zalazar**: "Los cargos no honran a las personas, sino las personas a los cargos". Por ello, gestionaré de la mejor manera que creo posible: con pasión. ■

4930



**JAVIER A. HOLOWINIEC**  
jholowiniec@outlook.com

**E**n julio hemos comenzado a transitar nuestro año rotario, sabedores de la enorme tarea que tenemos por delante en aras de **Marcar la Diferencia**.

Hemos realizado nueve asambleas parciales en nuestro extenso Distrito, con el objetivo de llegar de la mejor manera a la mayor cantidad de rotarios posible. Estar cerca fue

la premisa que nos motivó, y hoy podemos observar con satisfacción –junto al PETS y al GATS realizados en mayo en Puerto Madryn– que hemos capacitado a la tercera parte de los rotarios de nuestro Distrito, al 90% de nuestros presidentes electos (40 de 44) –hoy ya en funciones– logrado porque los clubes eligieron a sus presidentes con la de-

bida anticipación, y al 100% de los asistentes del gobernador.

Junto con mi instructor distrital estamos orgullosos de que el esfuerzo realizado en la amplia gira recorriendo nuestro extenso Distrito, que dio mejores resultados que los esperados y renueva el compromiso con nuestra institución, sabiendo que los líderes de cada uno de los clubes ya están trabajando de acuerdo a la planificación realizada.

Asimismo, en el PETS, GATS y la capacitación del equipo distrital realizados en Puerto Madryn entre el 25 y 26 de mayo pasados, contamos con la invaluable participación del director de RI, **Jorge Aufranc**, y su esposa Débora; con el asistente del coordinador regional LFR **Víctor Manuel Báez Núñez** y con el asistente del coordinador regional de imagen pública **Marcelo Frangiosa**.

Proyectos de alfabetización, protección del medio ambiente, incorporación de jóvenes hasta 40 años, mayores aportes a La Fundación

Rotaria, implementación del Programa de Intercambio Internacional de Jóvenes e interrelación con otras ONG que trabajan por nuestras comunidades ya están en marcha en nuestros clubes, tanto en aquellos que año a año están trabajando en los mismos, como en aquellos que se lo han fijado como objetivo para este período.

Hemos recorrido los clubes y hemos palpado las ganas de trabajar por las comunidades que tienen nuestros rotarios, llevando adelante el ideal de servicio que nos motiva, en un ambiente de camaradería, y debemos agradecer la presencia de cada uno de ellos en los eventos de capacitación.

Muchísimas gracias por estar al lado nuestro y por acompañarnos para afrontar este desafío de marcar la diferencia en nuestros amigos rotarios, nuestras comunidades y en todo el mundo. Dentro de un año estaremos brindando por los logros alcanzados, cuyos primeros pasos estamos dando en estos días. ■



PETS, GATS. Mayo 2017. Puerto Madryn, Chubut.

4920



**ROBERTO PETÓN**  
robertomarcelopeton@gmail.com

Queridos rotarios del 4920:

**H**emos comenzado a dar los primeros pasos de una gestión que tiene por principal objetivo el apoyo a nuestros clubes y su fortalecimiento.

En mi primera semana de visitas oficiales, he percibido que los clubes tienen la necesidad de que se los escuche y en ese ejercicio tan simple y sencillo se predisponen de buena manera a dar paso a nuestras inquietudes y sugerencias. Ponemos por delante a la institución y hablamos del compromiso rotario como punto de partida hacia la recuperación de nuestra membresía y a partir de allí fomentar la siguiente meta de nuestra planificación estratégica que se refiere a más proyectos humanitarios y de mayor impacto en nuestras comunidades.

Se necesita que pensemos en las necesidades y desarrollemos todo nuestro potencial de servicio, generando en los clubes ambientes saludables y propicios para que los proyectos se lleven a cabo con alegría y participación de todos. Trabajar en equipo fue el pedido expreso de nuestro Presidente **Ian Riseley**.

También siento que hay muy buena predisposición a capacitarse y en este punto nos exigiremos al máximo. Conocer más de nuestra institución nos hará mejores rotarios.

Los clubes tendrán que ser los protagonistas

de los logros y sus metas cumplidas darán paso a la mención presidencial. La imagen pública se desprenderá de estas acciones y nos entusiasma mucho la buena cantidad de proyectos que tienen los mismos.

El brazo de La Fundación Rotaria tiene que ayudarnos a la concreción de interesantes proyectos aún en carpeta. **Rotary Marca la Diferencia** es, sin dudas, una meta de este período. Debemos poner en valor nuestras acciones de servicio, la gestión como herramienta fundamental para la concreción de proyectos, detectar las aptitudes más valiosas de cada rotario para potenciar esas acciones, reconocer los múltiples programas que Rotary nos ofrece para que seamos los ejecutores y custodios de los mismos y además disfrutar del compañerismo y la amistad rotaria.



Reuniones.

En el mes de la membresía procuraremos motivar y alentar a los clubes del distrito a que extremen esfuerzos, con el orgullo bien alto de pertenecer a la institución de servicio más grande del mundo. Llamen a sumarse a nuestras filas a tantas personas valiosas aún no convocadas.

Los rotarios debemos entender que no somos los únicos que pueden portar este pin que nos reconoce, así como un día nos invitaron a pertenecer y hoy disfrutamos de ser parte, tenemos que hacer esa devolución y compartir con otros esta distinción.

Gracias por permitirme expresar mi opinión y los invito a que con mucha pasión demos lo máximo que podamos. Hasta la próxima. ■



Cambio de autoridades.



**MARIO OMAR MORRONE**  
gobmorrone@gmail.com

4905

Queridos amigos rotarios del Distrito 4905, presidentes de los clubes, integrantes del equipo distrital, rotaractianos, interactianos, ruedas de familia y colaboradores.

Este primero de julio iniciamos el nuevo año rotario 2017-2018, el cual estoy seguro será un año de importantes logros. Un año donde podremos cumplir muchos de nuestros sueños, gracias al compromiso de todos y cada uno de los rotarios de nuestro Distrito.

El Presidente de Rotary Internacional **Ian Riseley** nos insta a continuar con los pilares

del Plan Estratégico de Rotary de fortalecer a los clubes, realizar proyectos de servicio y continuar promoviendo la imagen pública de Rotary. Contar con socios con distintas perspectivas, profesiones, edades y géneros propicia la innovación y ofrece a los clubes un mejor entendimiento de las necesidades de la comunidad. Contar con más socios nos permitirá hacer más liviana la tarea de mejorar en nuestras comunidades. Involucrar a los socios en los proyectos existentes a partir de sus conocimientos e intereses nos permitirá continuar con las tareas que se encuentran en marcha, y así fomentarán nuevos proyectos.

Mediante proyectos de servicio locales e internacionales, los clubes afrontarán retos humanitarios como la promoción de la paz, la lucha contra las enfermedades, el suministro de agua saludable, el apoyo a la educación, la protección del medio ambiente y la erradicación de la polio.

Este año instaremos a los clubes rotarios a tener un árbol plantado por cada miembro de su club por el Día de la Tierra, que es el 22 de abril de 2018. Ya los presidentes de los clubes, en ocasión del PETS, se han comprometido a plantar más de 5.000 árboles, los que iremos contabilizando durante todo el año.

Apenas iniciado el período se ha entregado un equipo mecanizado de última generación, un paso gigante para mejorar la educación en el Centro de Formación Profesional de Carlos Spegazzini. Es un proyecto iniciado hace 2 años por el Rotary Club de Ezeiza, proyectado por los líderes de aquellos años. Motivaremos nosotros a los clubes a desarrollar nuevos proyectos que tengan su incubación en el presente para que nos maravillen en el futuro.

Una imagen pública positiva mejora la relación de los clubes con sus comunidades y contribuye a atraer socios potenciales. Como resultado, los clubes serán más fuertes y estarán en mejores condiciones de marcar una diferencia positiva. Los clubes dispondrán de todo este año rotario 2017-2018 para alcanzar las metas de la mención presidencial; estoy seguro que con nuestro compromiso, con el conocimiento, con la acción y la pasión, con la entrega a favor del otro, lograremos alcanzar los objetivos propuestos.

Para alcanzar estas metas les reitero todo mi apoyo y el del equipo distrital y así, al final de nuestro año, podremos decir que marcamos la diferencia en nuestras comunidades.

Sin más, me gustaría compartir un pensamiento de la **Madre Teresa de Calcuta**: *“A veces sentimos que lo que hacemos es tan solo una gota en el mar, pero el mar sería menos si le faltara una gota”*. Los insto a todos a ser esa gota que transforma las comunidades, esa gota que trae paz y comprensión entre los seres humanos, los insto a ser esa gota que **Marca la Diferencia**. ■

4970



**WALTER PALNELLS T.**  
planells@adinet.com.uy

Uno de los acontecimientos más importantes en la vida de un club rotario es el ingreso de un nuevo socio. ¿Por qué? No solo por el tema cuantitativo, sino por todo lo que ello puede significar en la vida del club:

el enriquecimiento que el mismo puede aportar tanto para las reuniones semanales, como en materia de clasificaciones, para el trabajo en los comités, para el servicio comunitario y así podemos seguir enumerando las múltiples

ventajas que nos trae el ingreso de un socio. Por eso, cuando elegimos a una persona como potencial candidato para ingresar a un club, primero debemos elegirlo bien, tanto en lo que se refiere a su persona como a cerciorarnos de que estará en condiciones de cumplir con todas las obligaciones que significa ser rotario. En segundo lugar, una vez ingresado, además del tratamiento que debemos de darle, interesarlo y hacerlo partícipe de las actividades del club y de Rotary, debemos darle capacitación. Debemos lograr que los socios conozcan lo que es Rotary, que se interesen por conocer lo que somos y hacemos a nivel local, regional e internacional, darles información y, sobre todo, formarlos para que vivan Rotary, porque esa será la manera de conseguir que un socio se sienta orgulloso de ser rotario, que se genere en él ese vínculo de pertenencia con el club, el Distrito y con Rotary, y lo motive a su vez a atraer nuevos socios a la institución. La tarea no es sencilla porque requiere tiempo, constancia, continuidad en las políticas y medidas que no se agotan en un solo año.

También pluralidad y creatividad, para no ser siempre los mismos, no hablar siempre de lo mismo, de la misma forma.

Con socios más capacitados y formados, no tengamos dudas que tendremos clubes más fuertes, sólidos, dinámicos y con mayores posibilidades de hacer actividades de servicio en nuestras comunidades, mejorando la imagen pública de Rotary. Por ello pensamos que debemos crecer en Rotary para que Rotary crezca. Los últimos informes de la membresía en nuestras zonas 23B y 23C nos muestran un descenso en la misma, lo cual revela las dificultades que tenemos en esa materia.

Ya nuestros Distritos 4970 y 4980, por citar solo el caso de Uruguay, van a ser redistribuidos a partir del primero de julio de 2019, aunque para ello solo se tomaron en cuenta elementos cuantitativos y no de otra índole, que también deberían de pesar en las decisiones de RI.

Tratemos pues de fortalecer los clubes, distritos y a Rotary para lo cual tenemos la seguridad de que una de las maneras será a través de la capacitación. **Marquemos la Diferencia.** ■



**ALFREDO DELGADO D.**  
alfredodelgadodelille@gmail.com

4980

Un nuevo año rotario y un viejo tema: erradicar la poliomielitis. Si bien al comenzar el año rotario debería enfocarme en los programas y metas de nuestro Presidente **Ian Riseley**, he preferido –en esta oportunidad– hablar sobre algo tan im-

portante como es la erradicación de la polio. En el año rotario 2017–2018 es probable que lleguemos a la meta de erradicar la poliomielitis de la faz de la Tierra. Más de treinta años luchando contra este flagelo que tanto daño ha causado en los niños del mundo. Con

gran satisfacción, hemos leído las noticias de la cumbre del G20. En su cumbre realizada en Hamburgo, Alemania, los jefes de Estado, reconociendo el esfuerzo global para erradicar la polio y la necesidad de terminar el trabajo, en su Declaración de la Cumbre 2017 se han comprometido a luchar por erradicar la polio. Mientras que las cumbres anuales del G20 se han centrado tradicionalmente en temas de importancia mundial estrechamente vinculados a la economía, el comercio y las finanzas, este año la salud mundial se ha añadido a la

agenda por primera vez bajo la presidencia alemana de **Angela Merkel**. En mayo, los ministros de salud de los países del G20 emitieron su primera declaración sobre la salud mundial, reconociendo la oportunidad histórica que el mundo enfrenta para erradicar la poliomielitis. Esta noticia que acabo de mencionar es de gran importancia para nuestra causa y no hace más que impulsarnos en nuestros objetivos, brindando nuestro apoyo al permanente requerimiento de aportes a la campaña de erradicación de la polio. ■

4895



**OSVALDO LAZZATI**  
osvaldolazzati@gmail.com

En julio, como se dice en estos casos, la rueda rotaria “ha girado una vuelta más”, donde seguramente algunos proyectos tendrán continuidad y se agregarán otros con la impronta que le impartirá cada presidente y todo su equipo.

Estamos viviendo momentos complejos donde los valores morales están difusos. Como sociedad no encontramos el rumbo adecuado y, por ello, todos los días somos testigos de enfrentamientos, discusiones y mezquindades. Se valora más el “sálvese quien pueda” que ser solidario y trabajar en equipo. Como rotarios debemos crecer por dentro, aumentando el conocimiento de cada uno de nosotros, estimulando la solidaridad y mejorando cada día nuestras relaciones como miembros de un club. Tenemos que ser flexibles, y esta flexibilidad

no significa ser débiles; por el contrario, decir sí cuando tenemos que decirlo y decir no cuando no estamos de acuerdo, pero aceptando que el otro tiene un punto de vista distinto. Tenemos que ver al otro como un auténtico otro que vive, siente y sufre como yo. Es decir, ponerme en el zapato del otro. Tenemos que estar más abiertos a los cambios porque lo único permanente es el cambio. Y desde este lugar cada uno de nosotros va a marcar la diferencia en nosotros mismos, en la gente que nos rodea, en nuestra comunidad, trabajando en equipo unidos en torno a la amistad y el servicio. Como dice nuestro presidente de RI, **Ian Riseley**, “en Rotary sabemos que podemos hacer más juntos de lo que podríamos soñar solos”. Y es así que podremos decir **Rotary Marca la Diferencia.** ¡Muchas gracias! ■

## Esposas de rotarios y sus ruedas

**S**tanley McCaffrey dedicó una edición de la revista *Vida Rotaria* a las esposas de los rotarios, y las recuerda así: "la esposa del rotario es el pilar sobre el que descansan ciertos programas de Rotary. Saludamos a la mujer en Rotary y le expresamos nuestro agradecimiento. Con su esfuerzo, fortalece la obra de bien a la que está consagrada nuestra organización, que es hacer de este mundo, un mundo mejor. ¡Que Dios las bendiga!"

Las Ruedas Internas o Ruedas Femeninas reúnen a las esposas de rotarios y están destinadas a apoyar la labor de los clubes rotarios y a menguar las necesidades de la comunidad. En 1921 surgió en Chicago las "Mujeres en Rotary" y otro grupo en Toronto. Pero la primera organización de servicio de esposas de rotarios –con estatutos y el nombre de *Inner Wheels* (Ruedas Internas)– nació en Manchester, Inglaterra, el 10 de enero de 1924, fecha que se recuerda como el "Día Mundial de la Rueda Interna".

Así van surgiendo para iluminar el camino de amistad y servicio, una Rueda en Michigan, otra en Chile, en Argentina, en Brasil. La rueda gira y gira con más mujeres para este voluntariado.

La Rueda es una legión de voluntades que se unen para combatir los males que atacan a la sociedad. Luchan contra la desnutrición, la ignorancia y la violencia, fortaleciendo lazos de amistad como Rotary pregona: **La Amistad como Ocasión de Servir**.

La amistad debe ser el sentimiento que rige la vida de la Rueda. Debe estar presente en cada reunión, en cada acto, en cada intercambio de opiniones: sin soberbia, sin egoísmos, sin envidias, ayudándonos las unas a las otras para un mejor servicio a la humanidad.

En 1967 nació la *International Inner Wheel* (Rueda Interna Internacional), una de las mayores organizaciones femeninas del mundo y única organización internacional de esposas de rotarios. Cuenta con observadores oficiales en la ONU. Sus convenciones mundiales cada 3 años contribuyen a fortalecer los lazos de compañerismo internacional entre las distintas naciones.

En algunos Distritos de nuestro país, las Ruedas Femeninas se han reunido en Federaciones Inter Ruedas. Esto favorece la labor de las Ruedas. Como dice el dicho, "la unión hace la fuerza".

En 1985 la Federación Mendocina de Ruedas Internas convocó a esposas de rotarios de nuestro país y países vecinos. Fueron las Primeras Jornadas Nacionales de Ruedas Internas, que se realizan cada 2 años y ya han recorrido varias ciudades de nuestro país, como Córdoba, Buenos Aires, Paraná, Mar del Plata, San Juan, Neuquén, Corrientes, Mendoza, Villa General Belgrano, Bariloche, Rosario, La Plata. Las próximas Jornadas tendrán su sede en Santa Teresita, Buenos Aires, un lugar hermoso y turístico. Allí nos veremos.

Son encuentros de amistad, de alegría, de intercambio de experiencias, de vivir Rotary.

Las esposas de rotarios podemos asegurar que mientras haya un niño pidiendo ayuda, un joven desorientado, un anciano hambriento de afecto, mientras haya un mundo clamando amor y comprensión, allí estaremos nosotras, allí estará nuestra Rueda Femenina. ■

**Ladi Elva Vacotto de Royo**

D. 4849, RC Mendoza Parque  
Federación Mendocina de Ruedas Internas

ladiroyo@yahoo.com.ar

# XVII

## JORNADAS NACIONALES DE RUEDAS INTERNAS DE CLUBES ROTARIOS

Este año, del **9 al 11 de noviembre** tendrá lugar en **Santa Teresita**, Buenos Aires, este encuentro que se viene realizando desde el año 1985 en distintas provincias y que convoca a las integrantes de las Ruedas de todo el país.

Esta vez, como en las anteriores, nos reuniremos para estrechar lazos de amistad, capacitarnos, intercambiar experiencias y propuestas y así crecer y fortalecernos para que nuestra tarea de mejorar el mundo sea cada vez mejor.

### *Amigas de las Ruedas, ¡las esperamos!*

Informes:

Alejandra Boned Romero

(02257) 15 552632

abonedromero@hotmail.com



**Romina Villalba**

D. 4930 Rotaract Club Punta Alta  
RDR 2015/16 | Pte. RRII A.I.R.A.U.P.

**R**otaract es una escuela de liderazgo increíble, que promueve el desarrollo de sus asociados en forma interdisciplinaria y te da herramientas para la vida que quizá no aprendas en ningún otro lado. Desarrollarnos como líderes sociales nos permite llevar adelante un voluntariado transformador, no asistencialista, generar verdaderos cambios en nuestras comunidades y así, aunque suene utópico, estar cada vez más cerca de lograr ese máximo desafío que es la paz en el mundo.

Cuando ingresé a la familia rotaria, tenía solo 16 años y me sentía muy entusiasmada por la idea de generar proyectos y "hacer algo distinto", sentía mucha vocación de servicio y disfrutaba de distintas actividades juveniles. Pero cuando empecé a conocer más el programa me di cuenta que Rotaract era mucho más que eso, y hoy, ocho años después, siento que todo lo que aprendí me formó para ser quien soy en todos los ámbitos de mi vida; tanto a la hora de hablar en público, emprender y generar proyectos a nivel profesional, como en la forma en que puedo vincularme con las personas y la capacidad (que hoy parece innata) de poder ser resolutiva, tener una actitud proactiva frente a distintas situaciones, y sobre todo, lo que más disfruto, es trabajar en equipo; siento que no hay una forma mejor de lograr nuestros objetivos. Del 12 al 16 de julio tuve la oportunidad de participar de la primera CLARO, Conferencia Latinoamericana de Rotaract Clubs. Esta experiencia me permitió vivir la internacionalidad de Rotaract en su máxima expresión. Siento orgullo de pertenecer a la red de jóvenes voluntarios más grande del mundo y saber que, aunque hablamos distintos idiomas, no nos conocemos y tenemos diferentes formas de pensar, con solo decir "soy rotaractiano" ya tenés un amigo, una familia en cualquier lugar del mundo. Para mi Rotaract es una oportunidad y todo joven de entre 18 y 30 años que sienta la fuerza y deseo de generar un cambio significativo en la vida de los demás debería sumarse al programa, pero ¡atención! Sepan que la primera vida que cambia es la de uno. ■



**Armando Simesen de Bielke**

EGD 4895, 2012/13

asdb@fibertel.com.ar

# CULTURA DEL AGUA EN NUESTRO PAÍS

Es común que nos apasione reflexionar y escribir sobre el tema del agua, que en nuestro país está “de moda” desde hace mucho tiempo. Solemos utilizar diversos adjetivos que complementan lo que, para mí, es un concepto esencial: la cultura del agua.

Sin duda este concepto está muy relacionado con la educación esencial. En primer lugar, la que se da en la familia, que es el punto de partida de la enseñanza, y luego con un programa educativo sistemático, que debería estar incluido en la currícula como materia y no como un tema anexo. Una materia sobre el agua en sí misma, que se incluya en el ciclo primario y que vaya profundizándose hasta completar el ciclo secundario de una forma que interpele al estudiante y le transmita el verdadero sentido del uso sostenible de este recurso, remarcando a aquellos que sí tenemos acceso al agua potable, la importancia de preservarla y compartirla con las generaciones venideras; este planteo es fundamental, porque de continuar con el paradigma actual, se dificultará el acceso al agua en un futuro no muy lejano. Muchas veces, cuando ocurren eventos importantes y que por lo general llegamos a



conocerlos porque se convierten en hechos mediáticos, surge el debate hídrico desde diferentes concepciones de expertos reconocidos. Vemos que existen varios tipos de corrientes del pensamiento, que dan su opinión sobre el hecho. Ahora bien: desde nuestra posición de simples escuchas y/o damnificados no se suele entender el núcleo del problema, ya que, desde la explicación del mismo, la culpa se reparte tantas veces como los interlocutores la explican. La pregunta que nos debemos hacer es simple y concreta: si nuestro concepto de la cultura del agua, fuese conocido globalmente en el seno familiar y formase parte del modelo

educativo, ¿sería el debate hídrico exclusivo de los expertos de uno u otro bando, o nos comprometería a todos?

La concepción que tenemos sobre la cultura del agua nos induce a creer que ella no nos incumbe, que representa el terreno de competencia casi exclusiva de especialistas (que aplican el poder político o el poder científico: su potencia legal o su potencia técnica) y sobre el cual poco o nada podríamos realmente aprender o comprender, a menos que incorporemos el conocimiento.

Pero esta discusión nos incumbe a todos, al ser algo que forma parte de todos: nos atañe de la misma forma que, en su dominio específico, nos concierne la salud, la educación, el deporte, el arte o la política. No solo deberíamos estar capacitados para entenderla, sino también para participar e incidir en ella. Lo que implica es un esfuerzo por recuperar nuestra capacidad de control sobre el debate del agua. Aunque no se niega la existencia de especialistas o profesionales en estas áreas, su existencia debiera demostrarnos que tales áreas nos pertenecen a todos y forman parte de nuestra vida diaria.

Hace más de 100 años, en casi todo el mundo y en nuestra tierra, era unánime el consenso sobre la solución adoptada para remediar los “males de la patria” y sus habitantes, y alcanzar el tren a la modernidad con embalses, canales y riego. Cuando el agua llegaba a una zona que escaseaba, el pueblo salía a la calle con pancartas cuyo lema era “Vivan los ingenieros”. En cambio, al comenzar nuestro siglo, el agua del mar, el ahorro, la reutilización y la eficiencia eran nuestra salvación y la de los seres que viven en el agua. Íbamos a lograr en pocos años aunar la garantía de recursos y la mejora de la calidad a un precio asequible para los ciudadanos, sin destruir el

- **La concepción que tenemos**
- **sobre la cultura del agua nos**
- **induce a creer que ella no nos**
- **incumbe, que representa el**
- **terreno de competencia casi**
- **exclusiva de especialistas.**

medioambiente. En nuestros días, la realidad nos afecta de lleno y muchas veces es cruel. Lo sabemos, lo escuchamos y las grandes organizaciones mundiales nos avisan. Entonces, la pregunta es: ¿sabemos que estamos dentro del problema? ¿Qué proyecto tenemos para las generaciones venideras con el fin de cambiar el paradigma que fuimos imponiendo a través de las últimas décadas?

Los paradigmas de base cambiaron: la aportación del conocimiento científico de nuevas disciplinas a los temas relacionados al agua, la adopción de tecnologías ambientalmente inocuas y económicamente eficientes y la participación ciudadana suplieron a los paradigmas del siglo XX. Podemos ver cómo los paradigmas han arrojado resultados distintos en un mismo momento para sociedades diversas, según sea la radicalidad de sus diferencias culturales.

Se ha quebrado el paradigma de base de la cultura del agua. Comenzamos a sospechar de nuestras certezas.

La inteligencia emocional llama a la puerta. Debemos ponernos en movimiento si queremos que se genere el talento necesario para cambiar el paradigma que estamos usando, antes de que sea demasiado tarde.

Por ende, lo más importante es la concientización, la educación y la discusión responsable. ■



# SÍNDROME DEL NIDO VACÍO

Quando los hijos están listos para levantar vuelo

Extraído de la revista *Entre Nosotras*, n.º. 60, dic. 2013.

**E**s importante manifestar y compartir con la pareja esos sentimientos de dolor, soledad y miedo ante la nueva etapa.

Los sociólogos norteamericanos que estudiaron las etapas evolutivas de la vida de una pareja acuñaron este término al momento en que los hijos, ya grandes, comienzan a "despegar vuelo" y están mucho menos tiempo en casa.

Después de años de crianza, los hijos emprenden vuelo ya sea para iniciar una nueva familia, por motivos profesionales, estudio, o en busca de independencia, con el fin de forjarse su propia vida.

Para muchos padres este momento trae consigo una serie de síntomas asociados, que los especialistas han llamado "síndrome del nido vacío". Este síndrome hace referencia al conjunto de emociones y sentimientos que experimentan los padres cuando los hijos se van de casa.

La pareja se encuentra entonces con espacios vacíos: no solo comparte menos tiempo con los hijos, sino que además se siente menos necesitada, puesto que los mismos requieren ahora otro tipo de dedicación.

Los síntomas del "nido vacío" suelen afectar más a aquellas personas en las que el cuidado de los hijos ha sido la única misión y esto no les permitió ocuparse de ellos mismos y de la pareja. Es lo mismo que puede ocurrir a aquellas personas que se dedican a cuidar a un familiar enfermo durante toda su vida y el día que este se muere deja un vacío total en su existencia.

En el caso de las parejas cuyas vidas han girado siempre en torno a los hijos, con la marcha de éstos, sufren un cambio radical, se sienten angustiadas y vacías, piensan que su vida pierde sentido cuando se quedan a solas. No saben qué hacer.

Los padres pueden incluso, a veces, sentir que dejan de ser útiles y en este caso pueden aparecer ansiedad, desmotivación, irritabilidad, insomnio, etc. Otras veces pueden asociar la partida con una sensación de soledad o pérdida, pudiendo entonces aparecer tristeza. En ocasiones pueden darse casos de depresión.

Quienes lo padecen muchas veces no son conscientes de lo que les pasa, sino que acu-

den a la consulta médica por dolencias físicas, aunque suelen manifestar frases como: "la casa está vacía", "me falta algo", "hay un silencio que no es habitual", etc.

El "síndrome" del nido vacío no es realmente una enfermedad, como el nombre sugeriría, sino que es más bien la respuesta emocional de un padre o una madre a la ausencia de sus hijos. El nido vacío es semejante a otras fases o transiciones de la vida. Toma tiempo adaptarse al cambio. Cada familia transita por esta etapa de una forma particular de acuerdo a su estilo e historia de vida.

Las madres y padres que trabajan la emancipación de los hijos lo viven de forma más natural.

Son madres y padres con perspectivas laborales y proyectos personales. En estos casos, notarán igualmente la ausencia de sus hijos, pero su vida no cambiará tanto.

El ser consciente de la situación es el primer paso para estar atentos cuando este cambio se avecine y comenzar así a hacer algo que

permita que este período no sea vivido de forma altamente displacentera.

En líneas generales, podemos decir, que las familias que lograron adaptarse con menos sufrimiento son las que pueden comenzar a llenar estos espacios de otra manera y por lo tanto presionan menos para retener a sus "pichones".

Cabe destacar que en algunas parejas, esta puede llegar a ser una etapa de liberación, en especial cuando se ha demorado mucho la salida de los hijos del hogar.

De una forma u otra, este es un momento para que los padres desarrollen una relación distinta entre ellos y también con los hijos que se han ido de la casa.

Y en vistas de transitar de forma menos angustiante y más plena esta etapa de la vida es posible retomar actividades abandonadas, buscar nuevos pasatiempos, pudiendo incluir en el tiempo libre ejercicio físico, salidas con amigos o entretenimientos diversos. ■



# ¿Qué efectos producen las drogas de abuso?



**Dr. Juan Carlos Gorlero**

Director Médico de la Fundación Convivir

[jgorlero@gmail.com](mailto:jgorlero@gmail.com)

**E**l presente escrito tiene como fin ofrecer a padres e hijos datos acerca de los hechos científicos que dan cuenta de los trastornos producidos por el consumo de sustancias adictivas. Es muy importante tener conversaciones con los hijos sobre este tema lo más tempranamente posible. No obstante, nunca es tarde para hacerlo.

El Observatorio Nacional sobre Drogadicción, en su estadística realizada en 2006, que es la última publicada por dicho organismo, da cuenta de la magnitud del problema.

Por ejemplo, entre las drogas lícitas marcha a la cabeza del consumo el alcohol. El 50% de los argentinos, toma alcohol; el 12% lo hace de manera abusiva. En términos absolutos, más de 1 millón de personas toma abusivamente. Principalmente adolescentes y jóvenes, siendo la edad promedio de inicio 17 años. El 32% de la población entre los 12 y

los 65 años fuma, y 5 millones de personas lo hacen en cantidades elevadas.

Entre las drogas ilícitas, la más importante es la marihuana. El 6% de los argentinos la fuma cotidianamente, lo que implica a 1,2 millones de consumidores. El 2% consume cocaína, y el 0,5 % pasta base-paco y drogas de diseño. Estos guarismos seguramente han ascendido en los últimos años.

¿Por qué es importante hablar con nuestros hijos? Porque en nuestra sociedad aparece la idea de que las drogas de abuso no hacen daño, especialmente la marihuana y las drogas sintéticas.

Esto es así a pesar de la creciente evidencia científica de que el consumo crónico durante la adolescencia puede reducir en forma permanente el coeficiente intelectual de la persona e interferir en los aspectos de su funcionamiento y bienestar.

Sin embargo, hablar de este tema se ha vuelto cada vez más difícil, en parte debido a los mensajes contradictorios que se transmiten acerca de la marihuana de uso medicinal o la legalización de la marihuana en algunos países.

Hablar con nuestros hijos no es fácil, pero es crucial, y es importante preguntarse por qué los jóvenes empiezan a consumir drogas de abuso.

Los niños y adolescentes comienzan a usar drogas de abuso por varias razones, donde el problema comienza a ser pediátrico: puede ser por presión del grupo, donde los amigos lo incitan a probar. Aquellos que han comenzado a consumir alcohol o fumar cigarrillos, tienen más riesgos de entrar al consumo de drogas ilegales. También es más riesgoso para aquellos que tienen algún trastorno psíquico sin tratar o han sido víctimas de abuso físico o sexual.

Para algunos el consumo de drogas comienza siendo una táctica para salir adelante, para lidiar con la ansiedad, la ira, la depresión, el aburrimiento y otros sentimientos desagradables. Pero en realidad drogarse puede ser simplemente una manera de salir de los problemas y retos relacionados con el fin de la infancia y el inicio de la pubertad.

Hay investigaciones que también sugieren que el consumo del alcohol y drogas por parte de familiares desempeña un papel importante a la hora de determinar si los niños o adolescentes se inician en el consumo de drogas. Esto es porque los abuelos, padres y mayores, son modelos de identificación a seguir por parte de ellos.

Así que, de hecho, todos los aspectos del entorno de un niño o adolescente (hogar, escuela, vecindario, etc.) pueden incidir en su decisión de probar o no probar drogas.

Está comprobado que si el entorno transmite las dificultades que las drogas provocan, los jóvenes tienen menos incidencia a la adicción. Y si lo hicieran, tienen más probabilidad de salir del consumo.

**Canales de ayuda en materia de adicciones.**

- Sedronar -



Algunos otros datos que pueden ayudar en la charla a tener con los hijos serían, por ejemplo, transmitir que en un comienzo las drogas de abuso tienen un efecto de reforzador positivo, provocando euforia, desinhibiendo, tranquilizando, según la droga. Pero el uso permanente va provocando tolerancia, y empieza a producirse una disminución de los efectos reforzadores. Aumenta de ese modo la necesidad del incremento de la dosis para alcanzar el efecto inicial que ya nunca podrá lograrse. En su lugar, comienzan a aparecer síntomas negativos como desvitalización del mundo, desinterés, sensación de vacío, profunda angustia y el concomitante aislamiento social.

Ahora la sustancia es un remedio para calmar los malestares que la misma sustancia ha provocado. Esta es la abstinencia. Es insopportable y obliga a consumir para disminuir los síntomas negativos.

Resumiendo: lo que parecía una panacea para los males de la vida, termina agravándolos y produciendo un sujeto con un dolor existencial insopportable que cree que únicamente la droga lo calma, sin darse cuenta que con un tratamiento que le permita abandonar la adicción, puede recuperar el goce de la vida sin la necesidad de la sustancia.

El dolor de la abstinencia es provocado porque la droga no solo actúa sobre los circuitos emocionales de la recompensa sino también sobre las vías cerebrales del estrés, generando individuos con angustia y sensación de vacío extremos.

Para finalizar, un dato del costo social del problema: el costo de salud de la adicción en la Argentina se eleva a 4.477 millones de dólares, lo que equivale al 4% del PBI. ¶

# Reflexiones sobre el CADRE



**Graciela Marchesano**  
D.4895, RC Cid Campeador  
gmarchesano@dmya.com

Otros compañeros de nuestro país que trabajan dentro de las filas del Cadre, para que La Fundación Rotaria nos pueda asegurar a todos sus aportantes que nuestro dinero sea utilizado adecuadamente, en proyectos viables, sustentables y que cubran necesidades de las poblaciones a las cuales están dirigidas, ya se han expresado por este medio. Ellos nos comentaron sobre diferentes aspectos del Cadre.

**Estela Emeric**, del Distrito 4895, nos habló de su experiencia personal y también nos informó sobre los requisitos y formas de incorporación al Cadre.

**Julio Méndez**, del Distrito 4920, nos expresó lo que para él significa desarrollar esta tarea desde su especialidad.

Yo quisiera transmitirles algo que no todos los rotarios conocen: ser auditor de La Fundación Rotaria no solamente implica tener un completísimo conocimiento de la misma, de sus programas, de la forma de financiación de cada uno de ellos, de lo que se puede o no se puede hacer con los fondos que ella nos provee bajo la modalidad de subvenciones.

Es necesario, además, para los que estamos abocados al área de las auditorías financieras, conocer

profundamente el contenido de los informes parciales y finales, tener un manejo acabado de la forma de registración y la contabilidad, conociendo las normas económico-financieras de los distintos países a los que somos destinados a realizar nuestras auditorías.

Tenemos también una tarea docente, dado que debemos poder enseñar a los rotarios que auditamos, corrigiendo sus errores de la forma “correcta” para evitar perjuicios a los clubes y distritos que intervienen en las mismas.

Para poder orientarlos debemos, además de conocer a fondo las normas de la Fundación Rotaria, poseer la capacidad de orientarlos para mejorar sus proyectos y para hacerlos más útiles para más personas en sus comunidades.

He desarrollado esta tarea desde el año 2002, apenas comenzada la actividad del Cadre, y en estos catorce años me ha tocado en suerte auditar subvenciones de montos pequeños, medianos, grandes y también subsidios 3 H de USD 500 mil. Estos últimos en Costa Rica, Honduras y Guatemala, con el fin de proporcionar microcréditos a mujeres con una situación económica frágil, lo cual les permitió desarrollar sus actividades y generar un capital de trabajo que beneficiaba a su entorno, entendiendo como

“entorno” a su familia y a su comunidad. He auditado un proyecto 3 H en Monterrey, México, donde el titular del mismo era nuestro apreciado ex Presidente de R.I. Dr. **Carlos Canseco González**, junto al Dr. **Adrián Randón**, desde la Universidad de Nueva León.

En Costa Rica también he auditado un proyecto 3 H Sida, el cual fue un magnífico trabajo por parte de los rotarios centroamericanos.

Con los años fueron cada vez más complejas las designaciones, y cada vez en lugares de más difícil acceso, porque como todos saben Rotary y su Fundación Rotaria llegan a todos los rincones de nuestra tierra.

Considero que nuestra tarea debe desarrollarse donde sea necesaria, no importa cuán alejado esté el lugar y cuán compleja sea la misma. Esto es siempre un nuevo desafío, una nueva forma de cuidar los fondos de nuestra Fundación Rotaria.

Fui invitada en 2006 a realizar un curso en Evanston, sede de Rotary International y de La Fundación Rotaria, sobre las nuevas ideas para llevar adelante nuestro trabajo. Del mismo participamos solamente 19 auditores financieros de todo el mundo rotario.

Posteriormente, me designaron para instruir a otros rotarios sobre esta metodología recientemente implementada, por lo cual debí acompañar a otros auditores con el fin de capacitarlos en estas nuevas formas.

En los seminarios que se imparten todos los años, en días previos a las Convenciones Internacionales, vamos acrecentando nuestros conocimientos.

Este último año, en San Pablo, algunos auditores recibimos capacitación especial sobre la sustentabilidad de los proyectos y la forma de evaluarla.

He tenido que asistir a dos comunidades en México durante 2015 para definir la sustentabilidad de las subvenciones globales llevadas a cabo por los clubes rotarios de la zona. De más está decir que he vuelto maravillada por el trabajo que realizaron y el impacto en sus comunidades.

Como corolario de todo lo realizado en el año 2015, el presidente de La Fundación Rotaria me designó como Coordinadora Técnica Internacional del Cadre para los Auditores Financieros para el período 2015-2018, dada mi experiencia y conocimientos con revisión anual en base al rendimiento y responsabilidad en el cargo.

Dentro de mis funciones, además de seguir trabajando como auditora financiera, debo buscar y seleccionar nuevos auditores pertenecientes a las seis Áreas de Interés de La Fundación Rotaria, así como auditores financieros.

Afortunadamente ya he podido presentar más de treinta “candidatos” de las distintas especialidades, y todos ellos fueron aprobados. También debo contribuir a la capacitación de los miembros del Cadre para que se logre optimizar nuestra tarea. Mis sugerencias han sido elevadas en tiempo y forma a LFR. Todo ello es presentado al Consejo de Fiduciarios para su análisis y eventual aprobación.

También debo contribuir a la capacitación de los miembros del Cadre para que se logre optimizar nuestra tarea. Mis sugerencias han sido elevadas en tiempo y forma a LFR. Todo ello es presentado al Consejo de Fiduciarios para su análisis y eventual aprobación. Realmente, y después de estos catorce años formando parte del Cadre, experimento un profundo agradecimiento hacia La Fundación Rotaria porque, además de trabajar para que cada día sean mejores sus programas, mayores sus controles, y más eficientes sus proyectos, todo lo actuado en su nombre me ha permitido un gran crecimiento personal.

Es importantísimo que todos los rotarios conozcan el alcance de nuestra tarea, sabiendo que estamos constantemente custodiando los fondos que todos aportamos se sentirán motivados a colaborar con La Fundación Rotaria y

podrán, también, motivar a otros integrantes de sus comunidades a hacer lo mismo. ■



# Cómo evitar accidentes hogareños



[www.revistabuenasalud.com/como-evitar-accidentes-hogarenos/](http://www.revistabuenasalud.com/como-evitar-accidentes-hogarenos/)

Los accidentes en el hogar son evitables en su mayoría. Teniendo en cuenta estas recomendaciones estaremos preservando la integridad física especialmente de los niños y adultos mayores. La doctora **Raquel Piazza**, pediatra, nos aconseja. La casa es el lugar donde se pasa gran parte del tiempo, lo que aumenta las posibilidades de que ocurra algún accidente. La población

más vulnerable son los niños y los adultos mayores. Pueden sufrir caídas, intoxicaciones, quemaduras. Por eso, con una dosis de sentido común se pueden reducir estas situaciones riesgosas. El hogar puede pasar a ser un lugar seguro si se toman medidas de prevención en relación a las instalaciones, la luz, los muebles, los pisos. Veamos como cuidarnos en distintas partes de la casa.

## DORMITORIO



Se prefieren estantes a cajones para evitar que los niños se aprieten los dedos • Hay que evitar las mesas de luz con cristal • En las cunas de maderas, los ángulos deben ser redondeados • El espacio entre los barrotes debe evitar el pasaje de la cabeza de un bebé; la altura de las barandas debe ser de 60 cm o más • El colchón debe ser firme y de igual tamaño que la cuna.



Las camas no deben ubicarse debajo de las ventanas • Las camas no deben usarse como “cambiador de pañales”, ni dejar solo al bebé porque puede caerse • Los placares de los chicos no deben tener llaves para impedir que se encierren durante el juego • No debe haber juguetes que puedan causar asfixia.



**Consejo:** recordar que la posición correcta para dormir de los bebés es boca arriba. Impedir que los adultos fumen dentro del dormitorio.

## BAÑO



Supervisar que no haya objetos pequeños ni medianos en la bañera que puedan ser ingeridos • Cerrar las tapas de los inodoros • Colocar superficie antideslizante y barrales de sujeción en la bañera y ducha • Las alacenas o placares deben estar cerrados con llave • Los espejos no deben llegar al piso por el peligro de rotura.



No dejar solo en la bañera al bebé o al niño • No dejar medicamentos al alcance de los chicos • No colocar muebles como banquetas o canastos para evitar las subidas y las futuras caídas.



**Consejo:** recordar que los niños imitan las acciones de los padres y hermanos. Por lo tanto, el ejemplo es la mejor herramienta preventiva.

## COCINA



Los mangos de ollas y sartenes queden hacia adentro de la cocina y no al alcance de las manos • Los cajones del bajo mesadas deben permanecer bien cerrados • Utilizar para cocinar las hornillas de la parte trasera de la cocina • Colocar disyuntor eléctrico • Guardar los productos tóxicos y de limpieza en lugares altos y bajo llave para evitar la ingesta e intoxicación.



Impedir el juego en la cocina mientras se cocina • No dejar cubiertos, en especial cuchillos, al alcance de los chicos • No dejar sillas o banquetas cerca de la mesada, para evitar que los chicos trepen y suban.



**Consejo:** recordar que a medida que los niños empiezan a crecer hay que explicarles cuales son los peligros dentro de la cocina y el modo de prevenirlos.

## LIVING



Los cristaleros o modulares deben tener las puertas cerradas con llave • Los manteles con puntas que cuelgan pueden ser arrastrados, por lo tanto, hay que buscar otros menos riesgosos • Las repisas deben estar fijadas a la pared para evitar que si un chico se trepa, se le caiga encima • Evitar los muebles con puntas filosas • Los pisos encerados son causa de caídas; el calzado antideslizante es una alternativa eficaz.



**Consejo:** recordar que la vigilancia permanente del niño es la mejor conducta preventiva.

## ESCALERA



Colocar valla o puerta de acceso en los dos extremos con cierta dificultad, para que los menores de 4 años no la puedan abrir • El espacio de separación entre barrote y barrote debe ser estrecho de manera que no pase la cabeza de los niños y puedan deslizarse; de lo contrario, se recomienda colocar sistema de red paralelo a la baranda • Lo ideal sería colocar bandas de goma antideslizante en todas las escaleras.

## NOVELA POLICIAL



**Escrito  
en el agua**

**Autora:** Paula Hawkins  
**Editorial:** Planeta

512 páginas

**No confíes en nadie. Ni siquiera en ti.**

Tras cautivar a veinte millones de lectores en todo el mundo con *La chica del tren*, Paula Hawkins vuelve con una apasionante novela sobre las historias que nos contamos al recordar nuestro pasado y su poder para destruirnos.

Pocos días antes de morir, Nel Abbott estuvo llamando a su hermana, pero Jules no cogió el teléfono, ignoró sus súplicas de ayuda. Ahora Nel está muerta. Dicen que saltó al río. Y Jules se ve arrastrada al pequeño pueblo de los veranos de su infancia, un lugar del que creía haber escapado, para cuidar de la adolescente que su hermana deja detrás. Pero Jules tiene miedo. Mucho miedo. Miedo al agua, miedo de sus recuerdos enterrados largo tiempo atrás, y miedo, sobre todo, de su certeza de que Nel nunca habría saltado...

No te fíes nunca de una superficie en calma, no sabes lo que puede haber debajo. ■

## NOVELA



**La razón  
de estar  
contigo**

**Autor:**  
Cameron Bruce W.  
**Editorial:**  
Rocabolsillo

320 páginas

Reconfortante, profunda y repleta de momentos de felicidad y risas, *La razón de estar contigo* no es tan solo la historia emotiva de las múltiples vidas de un perro, es también la narración de las relaciones de los humanos vistas desde los ojos de un perro y de los inquebrantables nexos que existen entre el hombre y su mejor amigo. Esta conmovedora historia nos enseñará que el amor nunca muere, que nuestros verdaderos amigos estarán siempre a nuestro lado y que cada criatura en la Tierra ha nacido con algún propósito. ■



**Felipe M. A. Dobal**

Socio Honorario - R.C. de Temperley (D. 4905)



# EDITORIAL ROTARIA ARGENTINA

E. Zeballos 4220  
(2000) Rosario, Santa Fe, Argentina  
Tel: (0341) 5275023 - 5300057/8  
**Línea gratuita:** 0800 345 0118  
**Horario de atención:**  
lunes a viernes de 13:30 a 16:30 hs.

## Contacto >

**Jefa administrativa** | CPN Ma. Florencia Ramírez

**Subjefa administrativa** | Cecilia Bazán

**Contaduría**

**Cobranzas**

D. 4815, D. 4845, D. 4849, D. 4920 y D. 4930

D. 4895, D. 4905 y D. 4945

**Producción**

**Diseño**

florencia@vidarotaria.com.ar

administracion@vidarotaria.com.ar

contabilidad@vidarotaria.com.ar

cobranzasarea1@vidarotaria.com.ar

cobranzasarea2@vidarotaria.com.ar

vrotaria@vidarotaria.com.ar

produccion@vidarotaria.com.ar

diseño@vidarotaria.com.ar



## Pagos >

<b>TITULAR</b>	Editorial Rotaria Argentina
<b>CUIT</b>	30-54357343-0
<b>BANCO PROVINCIA DE BUENOS AIRES</b>	Sucursal: 6505 (San Nicolás) Cta. cte. en pesos: 50484/7 CBU: 0140434401650505048477
<b>BANCO MACRO</b>	Sucursal: 771 (Rosario Paseo del Siglo) Caja de ahorro en pesos: 4-771-0000082661-9 CBU: 2850771440000008266190
<b>BANCO DE LA NACIÓN ARGENTINA</b>	Sucursal: 444 Cta. cte. en pesos: 4440156779 CBU: 0110444220044401567799
<b>CHEQUES</b>	A la orden de Editorial Rotaria Argentina Destinatario: Editorial Rotaria Argentina. E. Zeballos 4220 - CP (2000) Rosario, Santa Fe.
<b>PAGO FÁCIL</b>	Ver en la factura el código correspondiente.

Rogamos, efectuadas las transferencias o depósitos, informarnos nombre del club, banco, fecha e importe para su identificación y correspondiente acreditación.



## Revista >



Revista Regional Oficial de Rotary International; aprobada y prescrita.  
Revista Certificada por la Junta Directiva de Rotary International.

### COMITÉ DE DIRECCIÓN:

**Director**  
María T. Neira  
(R.C. de San Telmo-Constitución)

### Miembros

Rogelio E. Boggino (R.C. de Rosario)  
Juan C. Ayala B. (R.C. de Santa Fe)

### Asesor

Juan C. Picena (R.C. de Rosario)

### CONSEJO EDITORIAL:

Carlos E. Speroni (R.C. de Temperley)  
Pedro J. Sin (R.C. de Mendoza)  
María T. Neira (R.C. de San Telmo-Constitución)  
Rogelio E. Boggino (R.C. de Rosario)  
Juan C. Ayala B. (R.C. de Santa Fe)  
Juan C. Picena (R.C. de Rosario)  
Armando A. Lorente (R.C. de Los Polvorines)  
Hilda L. Montrull (R.C. de Cerro de las Rosas)  
Ann M. Petrovic N. (R.C. de Asunción)  
Mabel C. de Urdangarín (R.C. Bell Ville Ideas Unidas)

## REQUISITOS DE PUBLICACIÓN

Condiciones que deben reunir las noticias rotarias para su publicación



[www.editorialrotariaargentina.com.ar](http://www.editorialrotariaargentina.com.ar)



Todo material que se envíe desde el Club, Rueda, Interact y Rotaract para su publicación en Vida Rotaria debe ser remitido ingresando a nuestra página web [www.editorialrotariaargentina.com.ar](http://www.editorialrotariaargentina.com.ar) y será girado al Comité de Dirección para su evaluación.

El sistema permitirá el ingreso de información si reúne los siguientes requisitos:

- Su club debe estar al día con el pago de las cuotas a la Editorial Rotaria Argentina, que dan derecho a la recepción de Vida Rotaria.

### Actividad rotaria

- Remitido y firmado exclusivamente por presidente o secretario.
- Texto que no supere las 60 palabras (es excluyente que la descripción sea sintética y específica de la actividad realizada).
- Foto (extensión jpg, dimensión mínima 640 x 480 píxeles y tamaño 280 Kb).

### Artículos

- Foto de autor (extensión jpg, dimensión mínima 640 x 480 píxeles y tamaño 280 Kb).
- Datos de autor: nombre completo, club y cargo.
- Dirección de correo electrónico para publicar como dato de contacto.

**CONTACTO:** [vrotaria@vidarotaria.com.ar](mailto:vrotaria@vidarotaria.com.ar)

*Apelamos a la buena voluntad de las autoridades de los clubes, dado que son las únicas responsables de enviarnos las informaciones para publicar. Los requisitos que ello demanda deben ser cumplidos, pues no es nuestra la tarea ni la responsabilidad de adecuarlos. El anuncio de la sección lo dice claramente: "ROTARY EN ACCIÓN" y, para que ello sea así, solo daremos curso al material que se ajuste a lo dispuesto.*

**D.4930**  
RC SAN CARLOS  
DE BARILOCHE

**1 Distinciones al Mejor Compañero 2016**  
Realizó las distinciones al Mejor Compañero 2016 entre los séptimos grados de todas las escuelas de la ciudad.

**2 Donación de 8 computadoras al Hospital de S.C. de Bariloche**  
Donó 8 computadoras completas y 2 impresoras al Hospital Zonal de San Carlos de Bariloche. Las mismas se utilizarán para la realización de una red interna entre los distintos consultorios y oficinas.

Envió: *Eduardo Eugenio Gleining, Presidente*

**D.4945**  
RC PARANÁ PLAZA

**3 Donación de kits escolares a la Comisión Vecinal de Puerto Sánchez**  
El pasado domingo 12 de marzo a través de su Presidente y el Presidente del Comité de Imagen Pública, en representación del RC Paraná Plaza, se hizo entrega de 12 kits escolares a la presidenta de la Comisión Vecinal de Puerto Sánchez, la Sra. **Mariana Ríos**.

**4 Taller de Salud Bucal y Control Odontológico**  
Realizó una Jornada de Salud Bucal y Control Odontológico a cargo del Odontólogo y socio del Club, Dr. **Jorge Bustamante**. Se les enseñó a los niños del barrio en donde se encuentra la Capilla de Nuestra Señora de Lourdes, a cepillarse correctamente los dientes junto con las prevenciones a tener en cuenta para una boca saludable.

Envió: *Damián Cabrera, Imagen Pública*

**D.4895**  
RC ESCOBAR

**5 Donación electrocardiógrafo**  
Una alianza estratégica entre el RC de Escobar y la Cámara de Comercio posibilitó la entrega de un electrocardiógrafo al Hospital Erill. El día miércoles 5 de abril, la directora **Fernanda Bigliani** recibió el equipo de manos de los presidentes de ambas instituciones.

Envió: *Leandro Fontana, secretario*

**D.4895**  
RC CARAPACHAY

**6 Apoyo al Merendero Nuestra Sra. de Copacabana**  
Durante el año, ayuda con alimentos para amasar tortas fritas y chocolate, al Merendero de la Virgen de Copacabana, Boulogne, donde asisten niños para apoyo escolar. En diciembre, se entregaron golosinas para los niños y se realizó una evaluación del resultado académico de cada uno en particular, demostrando la diferencia en los logros obtenidos por los asistentes al apoyo escolar.

Envió: *Alejandra Ferriol, secretaria*

**D.4849**  
RC GODOY CRUZ

**7 Donación Jardín Arco Iris**  
En el marco de acciones para colaborar con el desarrollo de comunidades, donó un equipo de audio al Jardín Materno Infantil Arco Iris de Godoy Cruz (Mendoza), que depende de la Fundación Coloba. El establecimiento colabora con los habitantes de una zona urbana marginal.

Envió: *Roque Mario Grippi, Presidente*

*Rotary en acción*

*a través de sus protagonistas, los Clubes*



# D.4895

RC PILAR,  
BUENOS AIRES

## 1 Agua potable para Pergamino - Inundación

Asistió solidariamente a los damnificados de la ciudad de Pergamino por la importante inundación sufrida con 30 packs de agua de 6 botellones cada uno a través del RC de esa ciudad. Entregó el Presidente del Club de Pilar, y recibió el Presidente del Club de Pergamino.

## 2 Donación al Hogar de Ancianos

Donación de cerámicas, sanitarios y grifería al Hogar de Ancianos "Silvio Braschi" de Pilar, en la foto nuestro Presidente del RC de Pilar y las Hermanas de la Congregación que con amor, virtud y trabajo llevan adelante el Hogar.

## 3 Donación para General Villegas

Donación de agua potable, 30 paquetes de 6 bidones, para los damnificados por la inundación de General Villegas.

## 4 Donación electrocardiógrafo

Donó un electrocardiógrafo digital de un canal, marca Cardio Print modelo 100, a CAPS San Cayetano. La Dra. **Carolina Colombo** recibió el equipo con significativo entusiasmo. Estuvieron presentes el Presidente del Club local acompañado por socios y personal técnico de la Institución.

## 5 Torneo de Golf a beneficio

Realizó el 21 de junio el 10° Torneo de Golf en Pilar a beneficio del Hospital Federico Falcón, para la adquisición de un Auto Analizador Clínico Químico de última generación. El Presidente entregó los premios.

Envió: *Guillermo Pellegrini, Imagen Pública*

## 6 Misa Criolla de Rotary

En diciembre de 2016 se desarrolló una nueva edición de la "Misa Criolla de Rotary" en la Iglesia de la Parroquia Nuestra Señora del Carmen. La misma fue de entrada libre y gratuita y participó el grupo Musical local **Agua Blanca** y 3 grupos corales, con una puesta en escena de más de 65 artistas. (39005)

Envió: *Fernando Vega, secretario*

## 7 Maratón "Chau Polio Ya"

El domingo 12 de marzo de 2017 se desarrolló la 8° Maratón del RC de General Rodríguez, "Chau Polio Ya". La misma se corrió por las calles de nuestra ciudad en 2 categorías: 8 km competitivos y 4 km recreativos. Participaron más de 900 atletas, convirtiéndose en un clásico evento solidario-deportivo. (39006)

## 8 Donación de medicamentos

El 20 de marzo de 2017 se concretó la entrega de doce (12) cajas de medicamentos para el Hospital Interzonal Vicente López y Planes de nuestra localidad de General Rodríguez. Esta cuarta entrega se realizó mediante una alianza estratégica que mantiene el Distrito Rotario 4905 con la reconocida Fundación TZEDAKA. (39004)

Envió: *Andrés J.A. Anghileri, Presidente*

# D.4905

RC GENERAL  
RODRÍGUEZ

# Rotary en acción

a través de sus  
protagonistas,  
los Clabes



## D.4905 RC LIBERTAD

### 1 Donación servo cuna al Hospital Materno Infantil Pontevedra

El 7 de octubre entregó al Hospital Materno Infantil Pontevedra una servo cuna, elemento de suma importancia en casos de urgencia para los bebés recién nacidos. Este elemento fue comprado con el dinero recaudado de la primera Expo Auto Pontevedra. Valor de la servo cuna: \$ 99.980,-

Envío: *Claudio Ariel Cieri, Presidente*

## D.4845 RC FORMOSA 8 DE ABRIL

### 2 Donación al Hospital Central de Formosa

Entregó elementos del banco ortopédico del club al Hospital Central: andador, muletas, bastones, cuellos ortopédicos, fajas y colchón inflable, como así también, bolsas con utensilios de higiene personal y repelente a las pacientes femeninas de las salas de Clínica Médica, Cirugía, Traumatología y Terapia Intensiva.

### 3 Té de recaudación de fondos para aportes a LFR

Realizó un exitoso té de recaudación de fondos para LFR el 7/5/17. Juegos, sorteos, premios y delicias para la hora del té. Se evidenció el compañerismo, la buena onda y el lema "*Se beneficia más quien mejor sirve*". Las *Inbounds* interpretaron canciones con violín y flauta travesera.

### 4 Reconocimiento a la mujer destacada

Festejó sus 23 años de vida con los otros clubes de la ciudad y amigos, y realizó el Reconocimiento a la Mujer Destacada en el mes de la Mujer. En esta oportunidad fue para el Equipo de Enfermeras de Neonatología del Hospital de la Madre y el Niño de Formosa.

Envío: *Nancy Noemí Pereira, secretaria ejecutiva*

## D.4905 RC DOMÍNICO

### 5 Máquina plancha para estampado textil con impresora de sublimación

Entregó a "nuevo club" taller protegido, conforme al programa de subvenciones distritales, una máquina plancha para estampado textil con la impresora de sublimación y elementos adecuados para la impresión serigráfica por un valor de \$ 15.000, que será utilizada por los integrantes con capacidades diferenciadas para obtener fondos e instruirse en una actividad más, que los ubique en el mercado laboral.

Envío: *Roberto C. Mazzieri, secretario*

## D.4895 RC TIGRE

### 6 Conmemoración del 35° aniversario del inicio de la Gesta de Malvinas

Miembros del RC de Tigre participaron del homenaje a los soldados de la Guerra de Malvinas, colocando una ofrenda floral en el Monumento que los recuerda en la Ciudad.

### 7 Entrega de subsidio a Delta Rugby para viajar al Mundial de España

La Fundación RC de Tigre entregó un subsidio para colaborar con la participación de Pumas XV en el Mundial de España. Este equipo es una etapa más de Rugby Inclusivo, en la que participan algunos jugadores con discapacidad intelectual y facilitadores que aportan el juego y su filosofía tanto dentro como fuera de la cancha.

Envío: *Jorge José Oyarzábal, secretario*

## Rotary en acción

a través de sus  
protagonistas,  
los Clubes



## D.4905 RC JOSÉ LEÓN SUÁREZ

### 1 Donación de alimentos

Compra y donación de alimentos no perecederos para ayuda a las personas afectadas por la inundación en Comodoro Rivadavia.

Envió: *Juan Carlos Lanfranco, secretario ejecutivo*

## D.4905 RC CAÑUELAS

### 2 Torneo de golf "Tomátelo a pecho"

Para el cierre de la 7ma. campaña de detección temprana del cáncer de mama se realizó un torneo en el campo del Cañuelas Golf Club con el fin de concientizar sobre la importancia de la prevención de esta enfermedad. Se distribuyó folletería y se dictó charla informativa en el cierre y premiación del evento solidario.

### 3 Sala Multisensorial

Con una Subvención Distrital se equipó la Sala Multisensorial de la ONG ECOS. Se adquirieron elementos para estimulación temprana, actividades lúdicas, psicomotricidad y actividades físicas. Los elementos adquiridos: aros, pelotas, juegos didácticos, colchonetas, equipo de audio, pizarra y elementos musicales. Esta institución es un espacio destinado a orientar y tratar problemáticas de niños, adolescentes y familias acerca del desarrollo de sus hijos.

Envió: *Walter Blanco, secretario*

## D.4895 RC PUNTA CHICA

### 4 Donación de camisetas de fútbol

Efectuó una donación al Club Social y Deportivo Nuestra Señora De Itatí, Virreyes, consistente en camisetas para los chicos que realizan prácticas de fútbol. Se realizó con aportes de LFR y RC Punta Chica.

### 5 Subvención Global para el Hospital Materno Infantil de San Isidro

Con la presencia del intendente de San Isidro, autoridades, profesionales y rotarios se hizo entrega al HMI de San Isidro de un sistema de Hiper-Hipotermia para el servicio de neonatología primero en la provincia de Buenos Aires, gracias a una SG entre clubes de Italia del D. 2071, LFR y RC Punta Chica, D. 4895.

Envió: *Mónica Boccardo, secretaria*

## D.4849 RC RODEO DEL MEDIO

### 6 Dotación del servicio de mamografía digitalizado a la U.D.I. Alfredo Metraux

Gestionó, con el Ministerio de Salud del Gobierno de Mendoza, la Municipalidad de Maipú, la comunidad de Rodeo del Medio y de Fray Luis Beltrán, la dotación del servicio de Mamografía Digitalizado a la U.D.I. Alfredo Metraux, con un aporte de \$ 523.000; el resto estuvo a cargo del Ministerio con un aporte de \$170.853,32. Se inauguró el 16 de junio de 2017.

Envió: *Domingo Mario Santos, Presidente*

## D.4945 RC GUALEGUAY

### 7 Entrega Monitor Multiparamétrico

El 31 de mayo de 2017 entregó a la Cooperadora del Hospital San Antonio de Gualeguay, un Monitor Multiparamétrico específico, destinado a la Unidad de Terapia Intensiva (UTI) y adquirido con lo recaudado en la cena que organizara Rotary el pasado 6 de mayo.

Envió: *Silvia Da Dalt, secretaria*

## Rotary en acción

a través de sus  
protagonistas,  
los Clubes



## D.4845

RC POSADAS  
COSTANERA

### 1 **Patio Instituto Owata**

Acondicionó el Patio del Instituto Owata que atiende a niños con capacidades diferentes; se construyeron 60 m<sup>2</sup> de piso, césped y pintura. Ahora los niños cuentan con un espacio más para sus actividades diarias.

Envió: *Alberto Melgarejo, Presidente*

## D.4905

RC CAÑUELAS

### 2 **Donación cama ortopédica**

La Rueda de Familia donó una cama ortopédica con ruedas y barandas al Asilo de Ancianos San José de nuestra ciudad. La institución no contaba con este elemento para los ancianos en caso de enfermedad.

Envió: *Walter Blanco, secretario*

## D.4930

RC SAN CARLOS  
DE BARILOCHE

### 3 **Donación de notebook**

La Rueda de Cónyuges donó una notebook Asus i3 al CRIP para ciegos y disminuidos visuales. Los fondos se recaudaron mediante un té desfile realizado en la Casa de la Amistad del Club.

Envió: *María Fabiana Martínez Delle Cave, Presidente*

## D.4849

RC CONCEPCIÓN ESTE

### 4 **Visita y donación a Escuela de Jáchal, San Juan**

Federación de Ruedas Internas de San Juan visitó a su escuela ahijada "Ramón González Fernandez" de Jáchal con motivo de sus 100 años de creación llevando: 100 pares de medias, 100 remeras, 500 facturas, útiles escolares, un cuadro pintado de Cristo y una placa recordatoria.

Envió: *Luis Casal, Presidente*

## D.4945

RC CONCORDIA

### 5 **Segunda Feria Solidaria Entre Vinos**

El día viernes 19 de mayo se realizó la 2da. Feria Solidaria "Entre Vinos" cuya finalidad es recaudar fondos para la compra de audífonos de alta potencia para el "Banco de Audífonos" que sostiene el Club.

Envió: *Natalia Viollaz, secretaria Rueda Interna*

## D.4905

RC JOSÉ LEÓN SUÁREZ

### 6 **Entrega de útiles escolares a alumnos carenciados**

Entrega de útiles escolares junto a los integrantes del Rotaract de José León Suárez, a alumnos carenciados.

Envió: *Juan Carlos Lanfranco, secretario ejecutivo*

## Rotary en acción

a través de sus  
protagonistas,  
los Clubes



a través de sus  
protagonistas,  
las Ruedas



a través de sus  
protagonistas,  
Rotaract



FUTURAS  
CONVENCIONES



Toronto, Ontario, Canadá  
23-27 de junio de 2018

**Sedes provisionales:**  
Hamburgo, Alemania, 2019  
Honolulu, Hawai, USA, 2020  
Taipei, Taiwán, 2021  
Houston, Texas, USA, 2022

FE DE ERRATAS  
de Edición 467:  
RC Villa La Angostura  
Secretario: **Santiago A. Demartini**

DÓLAR ROTARIO

**ARS 17,40**

Fijado para el mes de agosto de 2017

Consultas:  
[www.rotary.org/myrotary/es/exchange-rates](http://www.rotary.org/myrotary/es/exchange-rates)



INSTITUTOS DE ZONA 2017/18

ZONA 21A	ZONAS 21B y 27	ZONAS 22, 22A y 23A	ZONA 23B y 23C
16-19 de noviembre de 2017	14-17 de septiembre de 2017	31 ago - 3 de sept. de 2017	5-8 de octubre de 2017
Medellín, Colombia	Houston, EE.UU.	Atibaia, Brasil	Santa Cruz de la Sierra, Bolivia
Convocador DRI Jorge Aufranc	Convocador PRIVP Greg Podd	Convocador DRI Paulo Zanardi	Convocador DRI Jorge Aufranc DRI Paulo Zarandi
Chairman PDG Sonia Uribe	Chairman PDG Rhonda Kennedy	Chairman PDG Valdemar Armesto	Chairman PDG William Torrico Hurtado
Districtos Colombia, Venezuela, México, Centroamérica y el Caribe	Districtos Colorado, Idaho, Kansas, Montana, Nebraska, Nuevo México, Oklahoma, South Dakota, Texas, Utah y Wyoming	Districtos Distritos de Brasil	Districtos Argentina, Bolivia, Chile, Ecuador, Paraguay, Perú y Uruguay

Fuente: EGD 4815 Héctor M. Denner, enero de 2017

DATOS DE CLUBES Y SOCIOS DE LOS DISTRITOS  
SUDAMERICANOS (EXCEPTO BRASIL) AL 01/08/17

Países	Distrito	Clubes		Rotarios		Diferencias	
		1-jul-17	1-ago-17	1-jul-17	1-ago-17	Clubes	Rotarios
Colombia	4271	61	61	1214	1212	0	-2
	4281	82	81	1369	1369	-1	0
Chile	4320	71	71	1334	1360	0	26
	4340	55	54	1134	1123	-1	-11
	4355	91	91	1505	1502	0	-3
Venezuela	4370	46	46	891	900	0	9
	4380	56	55	1022	1035	-1	13
Ecuador	4400	63	64	1356	1406	-1	50
Perú	4455	93	96	1740	1804	3	64
	4465	65	66	1104	1147	1	43
	4690	49	49	1144	1142	0	-2
Bolivia	4815	63	62	1079	1084	-1	5
	4849	81	81	1142	1137	0	-5
	4895	92	92	1687	1697	0	10
	4905	132	130	1935	1918	-2	-17
	4920	59	59	977	983	0	6
	4930	44	44	716	720	0	4
	4845	73	73	1325	1332	0	7
Arg. y Uruguay	4945	94	94	1600	1591	0	-9
Uruguay	4970	55	55	1052	1051	0	-1
	4980	45	43	1105	1077	-2	-28
	<b>Totales</b>	<b>1.470</b>	<b>1.467</b>	<b>26.431</b>	<b>26.590</b>	<b>-5</b>	<b>-159</b>

Clubes julio 17 - agosto 17: -0,20% / Membresía julio 17 - agosto 17: -0,60%

ROTARY EN CIFRAS a julio de 2017

<b>1.233.172</b>	<b>233.450</b>	<b>495.880</b>	<b>9.452</b>
ROTARIOS	ROTARCIANOS	INTERCIANOS	GRUPOS DE ROTARY PARA FOMENTO DE LA COMUNIDAD
<b>35.533</b>	<b>10.150</b>	<b>21.560</b>	<b>210.500</b>
CLUBES	CLUBES	CLUBES	INTEGRANTES

DATOS DE LA FUNDACIÓN ROTARIA al 17 de julio de 2017

<b>1.625.162</b>	<b>100.335</b>	<b>28.146</b>	<b>12.890</b>
SOCIOS PAUL HARRIS	BENEFACTORES DE LA FUNDACIÓN	CONTRIBUYENTES DE DONACIONES EXTRAORDINARIAS	CÍRCULO DE TESTADORES

Fuente: Informe anual de LFR correspondiente al ejercicio 2015/16.

Tranquilidad, estés donde estés.

CABO POLONIO, URUGUAY.

Latitud 34° 23' 51" S, 53° 47' 21" W



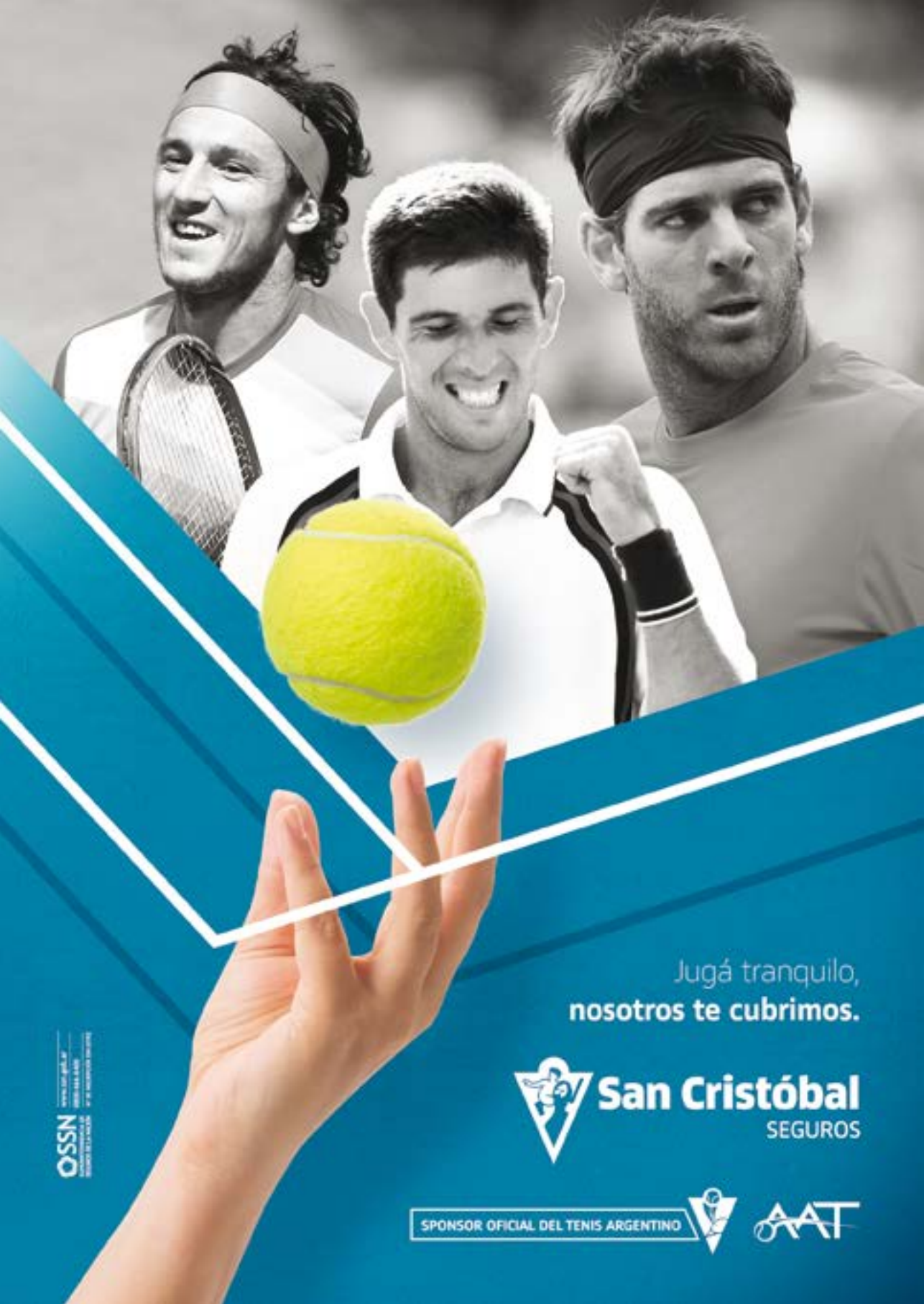
Nuestra América está llena de cosas hermosas.  
Y en Sancor Seguros quisimos compartirlas con todos.



[/sancorseguros](https://www.facebook.com/sancorseguros)

Por información, comunícate con tu Productor Asesor de Seguros o al 0800 444 2850

GRUPO SANCOR SEGUROS  
[www.gruposancorseguros.com](http://www.gruposancorseguros.com)



Jugá tranquilo,  
nosotros te cubrimos.



**San Cristóbal**  
SEGUROS

SPONSOR OFICIAL DEL TENIS ARGENTINO



AAT

OSSN  
www.ossn.com.ar  
0800-344-4444  
SEGUROS DE LA PATAGONIA S.A. - R. 19.843.000.000